

Kikumu Nyiragongo: Bible for Matthew

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format.
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

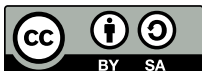
Under the following conditions:

- Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
- ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
- No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Matthew

Chapter 1

¹Kitabo kya bugingo kya Yesu kristu mwa wa Daudi mwana wa Aburahamu. ²Aburahamu ni she wa Isaka, na Isaka nische wa Yakobo na Yakobo nische wa Yuda na Banyakyabo. ³Yuda nische wa Peresi na Sara kwa tamani, Peresi nische wa Hezeroni, na Hezeroni nische wa Ramu. ⁴Ramu nische wa Aminadabu, Aminadabu nische wa Nashomi, Nashomi nische wa Salimoni, ⁵Salimoni ni ishe wa Boazi kwa Rahabu, Bohazi nische wa Obedi kwa Ruta, Obedi nische wa Yese, ⁶Yese nische wa mwami Daudi, Daudi ishe wa Suremani kumukatsi wiwe Uriya. ⁷Suremani ishe wa Rehoboamu, Rehoboamu nische wa Abiya, Abiya nische wa Asa, ⁸Asa nische wa Yehoshafati, Yehoshafati nische wa Yoram, yoram ishe wa Uzia. ⁹Uzia nische wa Yothamu, Yothamu nische wa Ahazi, Ahazi nische wa Ezeziya, ¹⁰Ezeziya nische wa Manase, Manase nische wa Amoni, Amoni nische wa Yoshua, ¹¹Yoshua nische wa Yekoniya na bagara babo, ekihekyo babaga nabagenda mu Babari. ¹²Nenyuma ye genda na baya mu baberi, Yekoniya nische wa Shatiri, Shatiri nische wa Zarubaberi, ¹³Zarubaberi nische wa Abiudi, Abiudi ni ishe wa Eliakimu, Eliakimu nische wa Azori, ¹⁴Azori nische wa Zadoki, Zadoki nische wa Akimu, Akimu ni ishe wa Eliudi, ¹⁵Eliudi nische wa Eliezi, Eliezi nische wa Matani, Matani nische wa Yakobo, ¹⁶Yakobo nische wa Yusufu, murume wa maria niniye wa butaga Yesu Kirisitu. ¹⁷Omuryango goshe, ituruka ku Ibrahimu igetsa ku Daudi ni muryango gwe kumi na kane, ituruka ku Daudi igetsa kihe kya baberi ni muryango gwe kumi na kane, ituruka ku muryango gwe baberi igetsa kwibutwa rya Kirisitu naho ni muryango gwe kumi na kane. ¹⁸Ibutwa kwa Yesu Kirisitu byabaga utya, Nyina Maria, aganitswaga na Yusufu, ariko babaga ni batatsi bahura haguma, byarebekana kwafite bukure kumbaraga tsa Muka Wera, ¹⁹Muru wiwe Yusufu arafite kyizere, kubera ari yayangire imutetsa shoni murubanda, ahitamo iyange muganitsa mubanga. ²⁰Abere akitekereza ko magambo gano maraika amuyichira mu Biroto, Agamba yusufu mwana wa Daudi, utayubahaga ifata Maria, kimwe nga mukatsi wawe, Kubera obukure bwafite nikubushake bwa Muka wera, ²¹Akabuta mwana wa mutsana, kandi akamuruka tsina rya Yesu, kubera akakitsa bandu bewa ne vanabo mu byaha byabo. ²²Ebyoshe'bi byameyicha ku byagambwaga na Mana kunjira ya muhanutsi nagamba, ²³Reba mukobwa utechi murume akahaheka bukure no mwana bakamuha tsina rya kandi Emmanueri ri sobanwire, " Mana haguma natwe." ²⁴Yusufu abatuka na va mutiro, nekora byo marayika ya megamba, amufata nga mugore wiwe, ²⁵Kuva Ekihechyo, atari ya ryamire naye igetsa kihe kye buta omwana amuha tsina rya Yesu.

Chapter 2

¹Inyuma yaho Yesu abutirwa mu bethlehem mukihe kya mwami Herode, bandu bayigire Bava yaratsubaa rina turuka , bagera muyerusalem nibayichire mureba, ²Ari hayi omwami wabutirwe, mwami wa Bayahudi, Twarebire inyenyeri yiwe iburungera tsuba, natwe twameyicha , imu ramya, ³Mwami Herode akiyumva amagambwago, ababara nayerusalem yoshe haguma naye. ⁴Herode ahutsa bakuru bobutegetsu boshe, nabanditsi babandu, naye abatsa bo, mwami apfukire hayi? ⁵"Bamushubitsa , "bethlehemu muyudea, ngako byari byahanwire no muhanutsi kubera ⁶None nawe Bethlehemu mukihugo kya Yuda kitarikike mu maboko gwa bategetsu bwa Yuda, Kuberaiva kwawawe, akayicha, Mwami, ubahende ihutsa bandu bani ba israeli. ⁷Ubwo Herode, ahamagara baba somyi, kubanga abazabo, Nimusiki enyenyeri yari yabonekire, ⁸Atumabo na gamba " mugende mu Bethrehemu, nagamba mugende namuneka mumushake omwana, wabutirwe, mukaba mwa memurebako, munzanire omwazi igirango nangye igira nangye ni muramye." ⁹Inyuma yaho bayunvira omwami Bakomezza rugendo rwabo, ne nyenyeri iyo yobabagani barebireko, mubure ngerazuba, yariyatangurukenyabo , yahagarira hara omwana abutirwe. ¹⁰Babere bareba konyenyeri, bakisima nabisimo, binene kyane. ¹¹Bari bagire monju, baye reba, omwana wabutirwe na, Mariya , nyina wiwe baribamu hobere ne musenga, Baribakisimire muchango gwabo bamuzanira sadaka, na ndwerero tsazahabu, Buvumba na manemane. ¹²Mungu ahanabo, mubiroto, ngubatahubaga kwa herode, noneho, bahagaruka nabashubakwawabo, muyindi njira. ¹³Babere bamegenda babandu Maraika atokeya yozefu mubiroto agamba, Hagaruka fata omwana nanyina muribitire mumisiri, kubera Herode ashaka omwana igira ngwa mwite. ¹⁴Mojoro yozefu ahagaruka, nefata omwana, na nyina, baribitira mumisiri, ¹⁵Arabereyo kwigetsa mbaka musu gwa Herode. Ibi byabaga na bagira ngubatimize byo Muhanutsi, agambaga, " na mehamagara mwana wani toke misiri." ¹⁶Noneho Herode abere areba kwa bandu bewe bameremwa, atsibuka kyane ategeka kira mwana washe wa muzana uri bethrehemumu, kwa kwirire pfa nini bana babuzana naboshe morusiriro roshe bafite myaka ibiri, na boshe barimushi yaho, kwituruka kwigereranya na misiyabaga yamemare turuka ko bandu ba yigire. ¹⁷Niho egambo rya gambirwe nariva mu bunu bwa muhanutsi Yeremiya. ¹⁸Murenge gwa yunikana na gugamaba, Ramah, na rira haguma , Raheli naririra abana bewe ayange tsira kubera na rira hejuru ya bana bewe batakiraho tena." ¹⁹Herode abere ame pfa reba maraika wa Mana, abone kera Yozefu mubiroto, iyo mumisiri negamba, ²⁰Hagaruka mubiroto, fata omwana nanyina, kandi mugende kubera bo babaga na bashaka ngu bayite omwana bapfira. ²¹Yozefu ahagaruka afata omwana na nyina wiwe, babone shuba mu Israeli. ²²Ariko abere ayunva kuko Anikelau arari muyobozi ishe Herode ari ya yubahire igera yo imbere tsa Mana mubiroto agaruka , agana mu kirere kya Garireya, ²³Ari yagireba mu kihugo kyo mu Nazareti. ibyo ngako byaga ni byagambirwe mbirwe na muhanutsi, kwaba hamagarwa mu Nazareti.

Chapter 3

¹Momisi yo Yohana mubatizi ariyayichire na hubiri mu mbande tshoshe tsa Yudea agamba, ²Mukihane kubera bwami bo mwijuru ni hofi. ³kubera uno ariyagambirwe na namuhanutsi Isaya nagu gamba; murenge gwa mundu yo hamagarwa mu jangwa, mukwitse enjira ya Mana, mukwitse yo. ⁴Yohana abaga nayambere byoya bya ngamiya na mukaba gwa ruhu mo mbindi yiwe, Biryo biwe byaribiri nzige na buki bwa syamba, ⁵Kandi Yerusalemu, yuda yeshe na handi handu hoshe habaga ni hazungurukire mugezi gwa yorodani baya kwawe. ⁶Babaga na babatizwa mo kipfo kya yordani na bakihana byaha byaho. ⁷Ariko abere areba bana bandu ba babafarisayo na banadukayo bayiche batizwa, abwira bo, " Imwe mwemuryango gwa njoka gwa burotsi inde wabahanire iribita kihano kikayicha? ⁸Mubute matunda gagabahema mbabazi, ⁹Mutatekerezage ne gambana hakati wenyu, tufite Abrahamu ye data wetu; kubera ambabwira Mana na yangashobora ikihangana Ibrahimu bana kwiva momabuye gano. ¹⁰Buno ishoka yame mara ibikwa ku mizi ya kiti, None kira kiti kitabuta matunda meja kikwirire ne tupwa mumuriro, ¹¹Ambabatiza na mechi kubera ibabarirwa, Ariko yeno uri mweyicha inyuma yani ni mukuru kwi tusumba idjyedjye nadjye ndabushobotsi bwehika ne kora ko birato biwe yeno ebatiza mu Muka Wera gukyere na muriro. ¹²Na ndara yirimomaboko giwe kwi hanagura ekindu kiwe ne runda embuto ye ngano mo kigega, Ariko akatwika ebisigaritswa mumuriro gutikahende tsima." ¹³Aho Yesu ayicha naturuka igariraya nagenda ku mugetsi gwa yorodani ibatizwa na Yohana, ¹⁴Ariko Yohana arashakire na agamba ngo "Ingyeye anjaka ibatizwa nawe, nawe oyicha kwawani" ¹⁵Yesu amusubiza agamba, "Mbwire bibe utyorero, kubera niko abituhema imara kuri koshe, " Noneho Yohane amwemerera. ¹⁶Abere akibatizwa, Yesu ashoka nava momechi areba, ijuru yafungurwa kubera ye, Areba Muka Wera gwa Mana gwa teremuka ku rubwereko rwa numa ne hagarara iruguru yiwe. ¹⁷Reba, ijwi yava mwijuru nayigamba, "None ni mwana wani ye ngundire, " Urangisimire kyane."

Chapter 4

¹Hanyuma Yesu afatwa na Muka Wera ya mutwara mu butayu ngo ageragetswe na shetani, ²Abaga na fite ma fungo ga misi mirongwine mwishi na kichuku, afatwa na njara. ³Shetani ayicha amubwira, "Nibewe uri mwana wa Mana, bindura ibibuye bibe mukate. " ⁴Ariko Yesu amushubitsa anamubwira, " biyandikirwe, mundu atangabaho hejuru yerya mukate kusha, ariko ku kira gambo rivire mu bunu bwa Mana. ⁵Hanyuma shetani amutwara handu hakyere kandi handu hayegukire hahimbirwe iteraniro, ⁶Amubwira, "Nibe we uri mwana wa Mana, kitupe hoshi, kubera biyandikirwe, abahendetegeka ba maraika bewe bayije bamufate; kandi bamuraganire mu maboko gabo, igira ngo utakihumuraga kuguru kwawe mubuye." ⁷Yesu amubwira, kandi biyandikirwe, "utageragetsa Mana yawe. " ⁸Hanyuma, shetani amufata kandi amutwara ruhande rwe ruguru kyane amubwereka bukirere boshe buri musu na hoshi, ⁹Amubwira, ukanyemera ne kuha ebindu byoshe ngakuha ebindu byoshe. ¹⁰Hanyuma Yesu amubwira, " Hanyuma Yesu amubwira, Genda uve hano, shetani; biya ndikirwe bihemire uhehe Mana yawe, kandi umukorere yeno yenyine, ¹¹Hanyuma shetani amureka, reba, bamaraika bamukorera. ¹²Aho Yesu aberayumva ngu Yohana amefatwa, agenda igalilaya, ¹³Ashubegenda Inazareti kandi ikibera Kaperanaumu, ahaho fhofi-fhofi haguma na kivo chye Galilaya, mumibakaye kihugo hofi-hofi kya zabuloni na Naftali, ¹⁴Ili lyavaga iyemeza kyagabangwa na Isaya, ¹⁵Mu kihugo kya zabuloni na kihugo kya naftali, ulimwijya ko kivo, luhando lwa yoridani, Galilaya yasi, ¹⁶Bandu bayikere mu mwizima barebire ku manangarina mengi, kandi balibabagani bayikere mu mayambo ga kichuchu kya nupfu, iruguru kubo haboneka mutyo, ¹⁷Igetsakihe kyo Yesu atangira iyigisa, "Mukihane, kubera bwami bwa juru buri hofi. " ¹⁸Abera akigenda hofi ne kipfo kye garireya, areba ku ngurikirane biri, Simoni riwe Petro, na Andrea munya kyamo na batega mulaga mu kivo, kubera babaga batezi ba balobwi samaki, ¹⁹Yesu abwirabo, "Muyije mungurikire, ngabagira balobyi ba bandu, ²⁰Akanyako basiga endobo tsabo bamukwikira. ²¹Yesu abere akivaho areba kubandi banyakyabo babiri, Yakobo mwana wa Zebedeyo, na Yohana munyakyabo babaga mu bwato na Zebedeyo ishe wabo nabashona omilaza yabo, ahamagarabo, ²²Akanyako bareka obwato haguma na she wabo bamukurikira. ²³Yesu agenda abere ashakegera igariraya yoshe, nayigisa mu makanisa gabo, nayigisa gambo rya bwami, nakiza barwayi boshe buri mu mitima ya bandu, ²⁴Magambo gewa gayenera Siria yote, na bandu bamuzanira bandu babaga na basya, bafite kira buliyayi, na mvunane, wafite bazimu na bafite kichuli, na bilema, Yesu akizabo, ²⁵Bandu benzi bamukurikira igera galilaya, na Dekapoli, na Yerusalemu na Uyuda na Kihande kya Yorodani.

Chapter 5

¹Yesu abere amereba bandu bengi, atokaho agara ku musatsi abere ayikere hashi endumwa tsiwe tsamushanga, ²Ai bumbura obunu bwiwe afundirabo aneeno mwisha ku bakene ba mutima kubwishi bwami bwa mungu ni buwabo, ³Mugisha kuri kubakene bari mu Kirisitu bakene ba mutima ku bwishi obwa bwa Mana ni bwabo, ⁴Mwisha ku bafite kahinda kubwishi babafashyura, ⁵Muisha ku banakitondeka kubwishi bende hika mwa mbingu, ⁶Muisha ku banjala na nyota ya bibuya kubwishi nabo behende hatiswa, ⁷Muisha ku baba hete mbabatsi ababo behende habwa mbabatsi, ⁸Muisha baba hete mwete ukwirire kubuishi bora ku mungu, ⁹Muisha ku banahutsa bandi babehenda rukwa bana ba mungu, ¹⁰Muisha ku babateswa bwe kona bibuya kubuishi obwamibwa mungu ni bwabo, ¹¹Mugisha bwimwe bantu hakabatuka bakabatesa nebateri nebabwira bindu bibina bubesi kubwishi nagye, ¹²Mukisime, mukubire kubera bihembo byenyu ni bingi mwa mbingu kubwishi bantu ntyo ka batesaa za ndumwa tsambere yenyu, ¹³Imwemwe muri munyu gwa butaka, ali nga munyu, washeshekire bandu baryata o gwaroka teno? ndakundu, gutashubeba munyu go runga kuti gu yatekerwa na bandu bonyatangao, ¹⁴Imwemwe muli rumole rwa kihuo; mungini uhimbirwe ku mweh utahishwa, ¹⁵Ndabandu banganyaga ita bo akareosha kitukuru, manihira kyo arore wana niya boshe rimorekera abari monju, ¹⁶mureke rumoreke rwenyu ku bandu boshe basimire Mana yiri mwijuru. ¹⁷Muishingo nayishaga shenya mateka ma sa ntumwa neki ndahika shenya he nende kalabyo, ¹⁸Ni byakuli anibabwira bo mbingu na butaka naho bwahura ndana kuuma ngatokaho na nukto nguma ni ndama kiuma kirokene, ¹⁹Batyo kisi mundu woshe ashenyu teka liguma mateka goshe uyoyo akayisha na bandi abarukwa mwana muke mwa mbingu, ²⁰Kubwishi namebaburira bubuya bwenyu ni butire ngye banditina bafarisayo ebyoshe kobyoshe byo mutangahende yingira rwa mbinga, ²¹Mwayumbire ko byaneenwugwa n'utiyite nonayita woshe mushida yehende hanwa, ²²He anibwira kiri mundu una yanga munyakyabo ngo dakyamalire ababa mu byago nonabwina munyakyabo ya mu bushenge bwa mungu nayonatuka mundu ngiwe ni kichuchu, abona byago bya muliro, ²³Niba washake hana maturo gawe ku altare aliko uyibuke wangabo nufite munyekenya yofite kinwa kwiwewe, ²⁴Usige esadaka yawe imberemazibohu utoyo ugende yo muhamba ni akushashira niho wayeha wa esadaka, ²⁵Yumbikana na yo kwegire bwangu ulihaguma nayo muhimbene mu njira muli nga mu sitakana; wenda yo kuregire angakusiga mu boko ga muchiwa rubanja, ne muchamajya akusiga mu mabo ga basada nabo bakusi mu kifungo, ²⁶Nikuli ambabwira, ndakundu bangamurekura atazaliyo efnanga zomuhemire, ²⁷Mwayumwire ngo; utasambamaga, ²⁸Ariko kita mundu unaku mukazi akamushumi, vumara isambana naye mo mutima wiwe, ²⁹Na risho ryo rwiyo ukareba ninyanga kuteri ikora makosa, kura ryome utere ryo hare nawe kuko hegira, kiche kiumacyo mubiri gwawe, wanyakuro urekerakyo, ho kuriyo fehenama n' ebishe byose byo mubishi, ³⁰No kuboko kukoresa makosa kurawe ko hayo niba ukona makosa ucheke utekine hare nawe, he gire uye jehenama namabo ko abiri wangaya mbingu (na moja) kuboko kuguma, ho kwigire ngo mubiri wawe gusye, ³¹Bgambire kandi unalibita mukazi wiwe amuhe imbaye nuhereketso, ³²Naho ngye ambabwira kisi unareka mukatsi wiwe aringatene busambanyi, amugira musambanyi, akafata na kuwundi yatahanire nini musambanyi, ³³Na rindi, mwayumwine bakera bambaga minurahire bubasi, nuko urayereka biwawe byo mungu, ³⁴Na rindi nimutirahine bya mungu, kuko jesu rinya mungu, ³⁵Cyangwa ku si kubera ni bantu he bika ndebe yiwe na migenzo yiwe yerusalemu kubena ni bantu kyangwa bwami bukuru, ³⁶Cyangwa utarahiraga ku mutwe wawe kuko utangakowa nga mutsatsi ngumuguma gube mweru cyangwa na gundi ngube mukara, ³⁷Nuko msgsmbo be ingo ingo changura oya oya, kubera biruta binatoka kwa shetani, ³⁸Mwayunvire ngu bigambirwe, ' risho ku risho, na rinyo ku Ringo.' ³⁹Nahongye ambabwira mutayaga mbaka na mundu mubi, Naho akakubita ikofi mu chigo riguma ryoruryo umuhe ru tandi. ⁴⁰Naho mundu wose usho mu mburamyi, Akanyaga mwenda usigire umuhene kanzu, ⁴¹Nona mbakubwira ngumugande riguma uge dane naye kabizi, ⁴²Mwayumwire ko byagambirwe, ukunde mugenzi wawe kandi mwanzi wawe. ⁴³Mubwire byagambirwe ukunde mugenzi wawe tena uyange mwanzi wawe, ⁴⁴Nao ingye ambabwira mu kunde banzi benyu musabire banabayanga, ⁴⁵Igine ngo mube bana ba sho wa muna mbingu, kubera atuabaha izuba limorera babi na nabeja, agurira mbura ku babi no beja, ⁴⁶None mukundire banabakunda mwangabona kihembo, kandi ha leta nibyo barakora, ⁴⁷Kandi niba munaramutsa banyakenyu kusha, munabonaki kwisumba bandi? ⁴⁸Mbeni nabapagani watokorebyo kwibyeyo abihema bemera nga Tata wetu wo ma mbingu nga kura naye ni mwemera,

Chapter 6

¹Ifatirira nuti kurikire ikorabi zahara bandu ikibwedekana ikibwerekana mubidikibasyo ivakwandata womwabigu, ²utyobasiwayehana nutipige iguga nekirata gabadu batakize rirehamurusiro, Igidagubandu basimebo mabwirabo bamefata bihembo byabo. ³Ariko washeke hana maturo kuboko kwawe kwa rutandi nikutimenye byara wametanga, ⁴Igira ngubone bihembo mbawe uhabwebihembo, Bamuhebwokubanga nihotata arora akakuha bihembo byawe. ⁵Washake senga utaba nga babesyi, kubera banakipendezera igira barebe bo tubagagamudu ukudileka dinatakudile kubera banakunda ihagarara nesega kumahemedo nanzisiso igira gubandu inye abwabwida nikudi babwene bihembo mbabo, ⁶Arikowoyo waya mumahemo niwakigo orunzi rwawe uhome kwatata wawe ariyesisi nihatata akaku ebihembo bwawe, ⁷Naurimumahemo nutishushube mwamahemo matawetekamado gabadu babamataifa niba gidambuba yuvikahe kubwishi nabinyabigi, ⁸Tutaba ngabagabo bano, kubera tata ana menya byokenere amenyakifuszo kyawe nakiro ngutetsi wa hema. ⁹Tuhema "Tata wetu urimwijuru, itsina ryawe yi habwe kyubahiro", ¹⁰Bwami bwawe buyiche. Bushake bwawe bukore hano ku si nga mwijuru. ¹¹utuhe none byerya bya buri musi. ¹²Utubabarire kubyaha byetu, ngakura natwe tunababarira batuhemukire. ¹³Utatureka ngu tube mubibazo ariko utukuse iva mumaboko ga shetani. ¹⁴Niba mwangabarira bandu byaha byabo, Data uri mwijuru naye akatubabarira. ¹⁵Ariko niba mutababarire bo byahabyabo namwe isho wenju atubabaline byaha byenyu. ¹⁶Tringa ufite njara, nutigire sura nga yo babesyi bafite mujinja nga bapagani byanabanakola kubela bana tsibuka igila ngubandu barebo kuba fungile kuli angubwila kubabwe bihembo byabo. ¹⁷Aliho iwewe alinga wamefunga shiga mavuta momutwe gwa we ne kalaba momesho gawe. ¹⁸Ibyobita ngakubwelekana imbela ya bandu na shoulimwerba mubanga na shoulimwereba mubaga akakuha bihembo byawe. ¹⁹Uta kibikirage wenyine kindu kosi yi, hara nyenzi na kutu bya nga bisyabo, hara bezi bangahitabyo ne yibabyo, ²⁰Kwibyebyo, kibikine wenyine bindubyawe mwijuru, hara nyenzi kya ngwa kutu batanga bishobyo, na bara bezi batanga bisya neyiba, ²¹Kubera bindu byawe habini, niho harabini niho no mutima gwawe gubaba kuri. ²²Risho nitara nyamubini kwibyo niba risho ryawe ninizima, mubira goshegakayujura bimone, ²³Ariko niba risho ayawe rihumire, mubiri gwawego sheguka gujurajoro ringi, kwibye, riba kimore kyokiri mwiwe ni kicuku kyete, ni kicuku kingamote! ²⁴Ndanamuguma wa kyote ryashobere tu nikira bagabo babiri, kubera abazira muguma ne kunda owundi, Mutanga sho bora ikorera si na Mana. ²⁵Kwibyo angubwira, utagira gabuba mubuzima bwawe, kukaryaki kyangwa ukangwaki, kyangwa kubera buzima bwawe, kyangwaku ka yambaraki mbesi! buzima buta sumba binyo na mubiri kusumba myenda? ²⁶Reba nyoni ziriruguru bata tera ne oharura bata runda ne bika haguma, ariko data wenyu womwijuru amarisabo, Kibyo imwe sibamaana kwisu mbabo? ²⁷Ninde mwimwe wanga shobora neyongera ku buzima bwiwe? ²⁸kuberaki imwemwe amugira buba majiha abana benyu bobindubija, basa byangabula bweshobokote data wo mwijuru angabula bwebaha bindu biji kubali bana musenga? ²⁹Ingye amba bwira Kubebyebyo, niba Saromo na bandi bandu, nawe nibyarazima ukorerebo batyo kubera ikora byatyo ni tegeko rya muhanutsi. ³⁰Niba Mana ana yambitsa byatsi mumurima, yara yanamara musi muguma nejo batwika byo mumuriro, kwibyo ni binganote byakabayambitse mwemwe, imwemwe bandu bamwizero muke? ³¹Kwibyo mutagirage buba negamba, mbesi tukaryaki? Kyangwa, mbesi tukanywaki? 'kyangwa mbesi tukayambara myendaki?' ³²Kubera bandu abashaka amagambwaga, na data wenyu ebindwibi wo mwijuru ahiji kumu kundine byebyo, ³³Ariko kwanza shaka bukuru bwiwe na kuri kwiwe ne byoshe byo biba yija kwawawe, ³⁴Kwibyo, utagirage buba kuberejo, kuberejo ikakishugurikira yonyine, Ariko musi guto shize kwigira bibazo biwe yonyine.

Chapter 7

¹Mutagenda ngumuchire mundu yo rubanja mutehende ichirataro, ²Nukubera rubanja robacha roba hende chirwa, Na ngelero yobahende geza yobahende igelerwawo, ³Nikubera ki oreba kiche kya kiti, kili mulisho rya mugezi wawe aliko nuti rebe kisimbakilimo lisho ryawe? ⁴Wangabwira mugenzi wawe, linolira manze nakura ekipande kilimo molisho ryawe, kandi kiche kya bango nikili molisho ryawe? ⁵Wenjanja we marura wakura ekiche kyebango kilimolisho ryawe howebona kwala wareba neja ubone kwala wekura ekiche kyebango molisho rya mugenzi wawe. ⁶Nutihe imbwa yobindu bija bya mungu tera nutitelekere angwabe yo bushanga imbele zabo ebindi bangabishyabyo meryata ngabyo na magulugazo, kandi zangakubindu kila iwewe nekutenugula biche biche. ⁷Hema nawe ukahabwa, Shaka nawe ukabona pigahodi nawe bakakungulira, ⁸Kukilamundu ubahende ihema abahende ihabwa, nabahende ishaka ababona, Na mundu wala ubahende ipiga hodi, baba mufungulira, ⁹Kyangwa hali mundu mwimwe niba mwana wiwe amuhenire kiche kya mukati namuha ibuye? ¹⁰Nangwa akamu hena isamaki naye namuha injoka? ¹¹Nome niba imwemwe momuchi babi majiha abana benyu bobindubija, basa byangabula bweshobokote data wo mwijuru angabula bwebaha bindu biji kubali bana musenga? ¹²Kuberebyebyo alinga washe ikolerwa kindu kyalikyo kyoshe na bandi bandu, nawe nibyalazima ukole lebo batyo mukubera ikola byatyo ni tegeko rya muhanutsi ¹³Uyingire ihitira muryango gupfundehire, nakubera hali muryango nigugalihire nenjira yiga lihire yeyobora handu habihire tena hali bantu bengi banahitira enyireyo, Omuryango gu pfundehire, ¹⁴mulyango gugalihire nenjira yiri mweongoza mubuzima nibake bangashobora ikora byo. ¹⁵Mukirinde nabahanutsi babube syi bali mweyija nibayambere imbu za ndama aliko ni ni nyambwe zikalihire, ¹⁶Kumatunda gabo tukamenyabo aliko bandu bangashobora ishalura matunda handu hamishubi nangura kiti kya mbuto ya mishubi, ¹⁷Kubera byo kila kiti kija kinabuta matunda meja na kubelebyo kila kiti kibi kinabuta matunda mabi. ¹⁸Kiti kija kitangabuta matunda mabi nangwa kiti kibi ngukibute matunda mabi, ¹⁹Kila kiti kitangabuta matunda mabi kibatemura kibatemura nechamura mumuliro, ²⁰Nako lero ubahende imenyabo kubikorwa byabo. ²¹Atari kira mundu wembamagara ingyengye Data, Data ubahende iyingira mobwami bwa data byara data ashakira ulimwijuru, ²²Bandu bengi baha mbwira omusugo data data tutahanire buhanuzi mu zina ryawe, tuta yiru kene mashitanimuzima lyawe, na muzima lyawe twakolire ²³Nihomba hende iburina kwindali nabamenyire imwemwe mugende muvle hagumwa mangye imwe mwengonzi zebibimwe. ²⁴Nonerero, wala ubahende ifunwa magambo gani akakulikizanga abahende ishana ma mundu ufite bwenge wali wahimbire inju inugunu wamusozi ²⁵inwula yagwa mikutu yatumbe ma mbeho ya sata ya hit byakubita enjwiyo yitatera nguyu kitimbe hashi mukubera yabaga miyi himbirehandu hakomere ²⁶Ariko kira mundu yo yunva igambo ryani natikurikitseryo ashana namundu utafite bwenge wahimbire inju iruguru ya mabuye. ²⁷Nvura ya megwa hoshi na ruhorera rwameyicha runayicha nambeho yirimo sata nayo yayicha yakubita enjurijo wenju yatera neshanyagulike menyashanyagu lika nyayo nyayemerwa. ²⁸Hagera kyo Yesu amemana igawiza magambo ngaga amatela mizo gasa ngalila kwilyeyigisa liwe ²⁹nikubera ala yigisize nga muudu ufite bushobozi kandi matali ngabanditsi babo.

Chapter 8

¹Kihe Yesu ateremukaga hoshi nava ku musozi bandu bengi chyane bamukulikira ²Deba mubembe ayija ikibwere ka imbele ziwe agamba 'mukuru, niba wangaba tayali wangangira mushyashya, ³Yesu anambula kubo kwiwe nemukonako agamba 'ndi tayali ibamushashya, ahaho ahaho akizwa obubembe bwiwe. ⁴Yesu amubwila urebe aliko utagamba, kukila mundu woshe fata njira yawe ukibwerekane wenyine kumukozi wamana uhane kindukike chyo musa egambaga kubela buhamya bwabo. ⁵Abere Yesu agera kapernaumu mukuru wa basoda ayicha kwawe amubaztsa. ⁶Agamba mukuru wani mukozi wani amenyama monfu ameremba vtena afitebubabale bweyubahiga ⁷Yesu amubwila' neyfa nanima mukita. ⁸Omukuru wabasoda asubiza nagamba mukuuru wani igyendaiwa naho wangayifa neingona munju yani gamba igambo liguma nomukozi wani ekila ⁹kubela nagije ndi mundu ufitebushobozi tena nvite basodabali hasiwani nagamba kuyu mwenda na wenola nakuundi naye angayija kumukozi wani konoty naye angakonoty ¹⁰Abene Yesu ayunvago atangara ne bwina abana ababaga nibamukulikire 'koko amba bwila ndazana bona ineba mundu ufite kizera ngoyu wo mu israeri. ¹¹Ambabwiza bengi bakayifa nabatwika muruhande noyo ruguru na royokishya bakayikara kumeza haguma na abrahamu na isaka na yakobo mubwami bomwijuru ¹²Aliko bana babwami bakaleke rwa mumwizi mya gwa hambaga handu hakaba ilina nehekenya menyo ¹³Yesu agamba nlo mukuru 'genda!, kwakuna wamali ruikizera bikoreke utyo kwawe, nomukozi akina ituruka mosaa eyo ¹⁴Abere Yesu agera munju ya ya Petero areba kunabukwe wa petro na ryamile ni nimu rwaji wa homa ¹⁵Yesu amukorako nakuboko kwiwe rehoma yiwe yamulekwa aliko ahagahuka atangila imwemeza ¹⁶Bwabere bwagera mu mwishi bandu bazarira Yesu yo banbu bengi bafitwe naburwayi nibwago tilebo alibita kobazimu nabarwayi bakila ¹⁷Kubela ibi byalibayameze galigaba nigagambo gwa na isaya muhanuzi yeno yenyine atware obu rweyi bwetu na atwele mavuta getu ¹⁸kisha Yesu haberehameba eteraniri kye memuzunguruke abyerekabo ku ruhande rundi ruyerekere ko kivo kye galilaya ¹⁹Kisha mwanditsi ayija kwawe amubwira 'mwalimu, nekukulikila ahoshe howeya ²⁰Yesu amubwira, inyombwe zifite mihonga, na nyori ze ruguru zifite indwi, aliko mwana wa mundu nda hondu ho afite heroza mutwe gwiwe ²¹Mwanafunzi undi amubwira bwana undegeke imbere ye genda ihamba data ²²Aliko Yesu amubwira, ngurkire uleke baffu ba hombe abaffu babo ²³Yesu abeze amayinja na mu bwato abonafunzi biwe bamukwikilamo bwato ²⁴Reba mwabo gwaba mwingi gwab nenza kipima obwato gwafunikabo no muchuchu aliko Yesu abagana lyamize ²⁵Abanfunzi ba yija kwawe bamuhagarutsa na bagambo'bwana utukize tulimunzira yeffa ²⁶Yesu abwinabo'kuki amugubaha, imwe mufiteikizera like, abonehagaruka ne kemeya epepo zo mo kivo haboneba ituzo lyinji ²⁷Balume bashagala kyane bagambo 'uyu ni mundu ulibate ipepo na kiva abimweshimiya yeno ²⁸wakati Yesu abena meyija kurundi ruhonde mo kihugo chya magadala balume babili mapepo gabaga ni gayugamize mubo bahura naye nabaturuka mu mu kabuni na bindu bye vuluga varugu kyane ninda mu ngenzi wanga hita mo njireyo ²⁹grona bahira lwamo lwingi gamba tufike ki kyekola kwa wawe, mwana wa mu? 'wameyija hano itutesa kandi na wakati niyitatsa ya yicha. ³⁰Sasa kikundi kinene kya ngurube nikilindirile nihatali kyene nahobali ³¹Amapepo ga naendelea iyabina ku Yesu ne gamba; niba wangatu nuhusu ivaha ututware hali kundi lye ngurube ³²Yesu abwirabo, 'mugende mwepepo za vayo zagenda mo ngurube ireba ekundi lyoshe lyo kima na liva ku musozi nekimira mu kivo ekundi lyoshe lya fira mo meji ³³Barume babaga na baragira ingurube ba nibita babere bagenda mwa rugo bapfuna kila kindu na bahana ihobari ya balume babili bali bayingilirwe na mapepo nabo a gambayo waziwazi ³⁴Reba, rugo loshe lwa yija ihura na Yesu, bakihura naye bamubwira

Chapter 9

¹Yesu ayingira mu bwato,wunga kandinagera mukihuga kyala avukaganlo ni mwanaba ²Deba,bamuzanira mundu wahorire azaka kwawe mafungirwe,handu hemuvunira abere arebabwizerebwabwabo,Yesu amubwira mundu wa honize,'mwana wani ukisime byahabyawe byamebabanirwa³Reba abandi bazimu bambategeko bagambana benyine ku benyine emundu yu asunzuguna ⁴Yesu amenya bitekerezo byabo tena agamba 'kubera ki amute keuzamabi momitima yenyu ⁵Nikiki kisovo hivu kyane igamba byahabyawe byane habarirwa kyangwa igamba hagaruka ugende ⁶Aliko mumenye ko mwana wa adamu,afite bushobozi bwebaba riza byaho ayambago kunira wabaga nohorire,hagaruka ufute esha shiro byawe kisha ugende mwarugo kwawe⁷Nuko omunduyo ahagaruka avaho agenda mwarugo kwawe ⁸Miryango babere bareba ago basangaza ne sima mungu wawe habo bushobozi abandwaho ⁹Yesu abeze akitambuka nava handwaho areba mundu wariwa hwezina mathayo na бага nameba handu hanaba bahoza naye abwirabo ngu likile ingye,ngye maye ahagaruka amu kwikira¹⁰NaYesu abere ayikereugira ngwaryebiryo munju hayija bahoza bengi wa bandu babi bahika kwabiryo hagumama Yesu nabegishwa bewe ¹¹Bafarisayo babere bareba batyo babwira babegishwa kubera ki mwigisha aya biryo haguma na bahoza ma bandu rabi?¹²Yesu abere ayumva batyo,naye agamba bantu bafite bbuzima bwifa bata kitakira munganga hasibhire baza barwere ¹³Abibahema mugende mu kiyigise kubera ki nge bigambile ki 'anjaka rukundo utafite indisyi' kuberan yijine kubera bandu befa ahubo kubanya byaha¹⁴Niho begishwa ba yohana bayija kwawe negamba 'kuberaki itwetwe wa matwi tuffundkire ariko begishwa hawe bata ifundikize ¹⁵Yesu abwiwabo kukibaherekeza babugeni banga shobora bwiganyire mumwanya go data wa musiki mukuru,bangashobora igina bwiganyire musiki data wamusi mukuru ameyija narihaguma nabon? aliko misi yiyi jine handu ho data wamusi mukuru akatwarwa iva kwawabo naniho abahende funga¹⁶Ndamundu ubikire kiche lya mwenda musyasya hari nyenda hali myenda yabyaha,kiraka yamwe nda mushyasya,kila pfurea iva hali mwenda namishangi mingi yiba honeka¹⁷ndahandu babikirize kyenya kisyasya mukibindi lyebiki ekyenywa kyakera miba bakagira,ozuhu, zuka shatuka kyenya kikavaho naruhu bushasya nebyoshe biba neja¹⁸Kihe Yesu ambele alimwebobwira agamba, 'murebe afisa ayija imbele ziwe,naye agamba; munyele wani amepfa, uzamuka aliko mawe umuhiko kuboko iruguru maye a akabaho ¹⁹Niho Yesu ahagurukile ne mukulikiza na begishwa biwi²⁰Reba mukazi wavine malasho kihe eya myaka ikuni ne bili ayija hagufi ma Yesu amukolaho ko mweko na komwenda gwewe ²¹Abela agamba; niho ngakola kwe myenda yiwe nangye niho nebona ikina ²²Yesu abinduka amuleba ne mubwira we munyele we kihe mutima kizera ryawe ryamekuha ikila nekihekyo o'mukazi ahitako na kila mona kanya²³Na Yesu aberayija musenliya afisa naye areba nabakubito itarumbeta na teraniri rya bandu benji na vuza induru ²⁴Naye agamba vaho kubera omuyele atalajifa aliko aryemire ariko baribamushekire ne mushuka²⁵Na bandu abo barekelabo hambuza naye ayimyiza mo chyumba amufato kuboko no muyele ahaguruka ²⁶Nenguru izo zakukwiramwe kihugo kyoshe. ²⁷Niho Yesu abele alimwehita nalimweliba ho bagaba babili ba mbumyi bamukiriza bakomeza igenda na bamuhomagana,nabagamba atukushaba utufashe mwawo kwa daudi ²⁸Ekihe Yesu abele a geraho mwenju embumyi zayija kwa wiwe, Yesu abwirabo mukizere ko nangashobora ikora ebindu bino?" nabo bamushubitsa ngo, Data. ²⁹Yesu akola momesho gabo agamba; bikorwe kwime kula kwizana kwenyukuli ³⁰Na mesho gabo gafunguka akomeza itegeka ne gamba 'murebe mundu woshe atamenye kubela amagambo ago ³¹Aliko abandu abo babili bagenda na bayamaze amaru fiwe mwe kihugo kyoshe. ³²Niho abagabo babili babere bazimwegenda kwa wabo bareba ku mundu mumwe wa mutsino na fatirwa na bazimu bamugyana kuwa Yesu ³³Na bazimu babere bamemuvako,omundu wa mutsino atangira igomba bandu bayumirwa kyane bagamba ililitaza kigebahe hano mu ba isiraiyile ³⁴Aliko wafarisayo babaga na bagamba ku bakuzu ba bazimu kwa ameyirukana³⁵Yesu agenda mukihugo eyoshe ma munzisizo agenda na yifisa mu rusengelo atonyaza igambo kya mungu ne kiza barwaye ba kila boko na batakisho bwere ba kila boko boshe ³⁶Abela areba bandu benji naye abafifira imbabazi kubera balibere ne kyika mutima, balibabere nga ndama za bulele mushumba. ³⁷Naye abulila abegishwa biwe imbuto ni nyinji aliko bakozi ni bake ³⁸ahubyo tugine vuba tusabe mungu kwe mbuto zetu kubel atuhe bakozi mo mbuto

Chapter 10

¹Yesu ahamagara bigiswa biwe kuminababiri haguma butegetsi hejuru yanbehoyibi abasenge bayiruka akiza bwoko bwoshebwa burway²Mazinage ndunwa kumineriri nibanoSsimioni ewabaga kandi ariye Petro na Ndereya mushaja wiwe na Yohana mushaja wiwe Yakobo mwana wa Zebedeyo³Phillipo haguna na baritermeyo Thomas na Mathayo BARABANASURISA,Yakobo mwana wa Arifayo na Tadeyo⁴Simoni mukananayo na Yuda isikariote amuhankana⁵Abochumi nababiri Yesu atumabo abwereka agamba mutagenda mu kihugo kira barino bihugo mutagendage mwebihugo bye samariya⁶Nyuma yaho mwegenda ekiza bariya bahereraga enyuma ye misri⁷Kandi mwamegenda mutangaze namugambe mwami wejuru arihafi⁸kiza barwayi azurabafire,kwiza bafite birenzi yirukana mukamubi wamebona kubusha nawe tanga kususha⁹Mutayungura dhabu arimasi kitekerezozo hari mifuko yenyu¹⁰utafata mukaba morugendo rwenyu kyangwa mwenda byakirenga birato ngoni iba mukozi akwirie biryo byiwe¹¹Kihugo kyoshe kyanga rushengero kirakikayingira mushake uraukwiri muyikare aho igeza igezekille kirimukatoraho¹²mukiyingira mwa njyu ramutsa¹³Ugenede mu nju yo kwiriren mahoro kwimwe isigagare ahaho ariko iba inyji itakwirire mahoro genyu isoho kehanguma nemwe¹⁴Nokwararira batayaka bageni imwe kyangwa yunvikana magambo genyu kihemukagenda kiranju nangwa kihugo kihanagure muchuchu gwa mutima gwenyu handu hapo¹⁵kuri ambabwira ukaba usimisize kyane kihugo kya sodom na gomora kihe kyecha rubanza mwekihugo ekyo¹⁶Reba ninawatuma nga ndama hokati yambwa ya syamba iba ebyo bigire bumenyi nganjika bakitondire nga numa¹⁷mube barebi nabandu bakatwarabo handuhari byikaro babakubita nabari murusengero¹⁸Mubazanwa ibere bakuru na bamiku berenje kimwenge hamya kwabo nokubihugo¹⁹Arriko musi aringabamebatwara mutagiraga bubabate kyangwa kye Simora kubera kindu kyegamba mukahabwakyo mokikyo²⁰Kuberaatarimwe mubahende simora ariko mutima gwa gata wetu abasinora mwinwe²¹Munyaeyabo mundu akamuhinduka amwite nadataraka hinduko ishe na bana bakahinbduka babyeyi neyitisabo nanubbu²²Namwe mukayangwa na kila mundu bkubela izina lyani none kilamundu ukakihangana mukihe eyanyuma mundu yu akakizwa²³Mukihe ababatesa mu kihugo iki kibitila mu nkihugo kikulikila nikulina mebabwila mutihe ni mwameya mubihugo bindi israeli mukihe eya mwana wa Adamu atazayija²⁴Mwigishwa ndaha alimukwu kumwalimu wiwe kyangwa mutumwa ali ilunguruka mwami wiwe²⁵Bishobokize igizo ngu mwigishwa abe nga mwalimu wiwe na mukozi nga mwami wiwe niba bamagambo mwami wanjw ya balza buli nikihaki kirunga bizena wanjw yani²⁶None muleke mutayubagahabo kubera ndakindu kitibalebwe nda nakindu kitibarebwe nalita kamenyekana²⁷kya ambabwira mujozo mugambekyo mumukyo nakyamuyunva fubaku matwi genju mugambe eyo muli ililuguru wanjw²⁸mutayubahagoba abo beyita mubili nindambaza zeyita mutima mukihe mugubahe uju wangayitamu bilina mutimanikuuzima²⁹kuberki buzima bwa mubili atagalwa kumakuta make? kubera ibyo ndawa ngakimba data natayiyi³⁰Na mubare gwa nvili zenyu zamebalwan³¹Mutabaga na bitakerezo kubera amuffuzo kyane kwisumba kasukunyingu³²None kila mundu mugumu ulo banyanga imbere za mundu nangye nga mwanga imbere ya data wani uli mwifuru³³None ulobayanga imbere za bandu nanjye mbamwanga imbere za Data uri mwijuru.³⁴Mutatekerezaga nguna meyifo izaza mahoro mosi ndayifire izana mahoro aliku mopanga³⁵Kubera nayifine ihina mundu ahangane na data wiwena barihabo nanyina wiw na hungu na nabukwe wiwe³⁶Mwampi wa mundu ababa wa munju yiwe³⁷Olo ninde yo kundire Data na mama kyane kwinzumba; injyenjye ndaha angwirire nolongundire muzona kyangwa munyere kyane kwinzumba uyu atangwilile³⁸Ulo baheta musaraba nengwitira injyenjye angwilile³⁹Uro bashaka kurikira buzima bwiwe abahetsabo ariko urobashaka buzima kuberengye ababonabo⁴⁰Ulo bahende bakina ababana menya kirainjye nalo bamyakiza injye ababa nameyakiza wandu waga⁴¹Nono ubayakino nabi kubera ninabii abayakira migisha ya nabii none ubayakilo ubayakina ufute kuli kubera ni mundu wakuri abakyaali migisha ya mungu wakuri⁴²Buri ubahenda muha muguma wabake kwabo nakopo lya meji genywa gahofire kuberayeno nimwigisha rikuri ambabwino yeno atangaburo izima lyoshe mushara gwiwe

Chapter 11

¹Habaga imbela ya Yesu akimala inbwira anbanafunzibewe ikumira nba nbili dondoka aho igenda ihumbili neyigisa hagati wengiri yambo ²Na Yohana anbagu mu pirizo akiyunva nali iruguru yanbi kirwa bya kristu alatumile nbujumbe ihitila kubara funzi nbiwe ³Nbambaza iwew ni waundi ayilile kyangwa hari undi yotu kwilere ilenba ⁴Yesu asunbiza negamba kwawanbo' mugende ya munbure Yohana gara amulenbako nago gamuyunva ⁵Nbandu nbatanbaenba nberenba berema byegenda nbandu nbawimbile nbakakizw nbanduba tayunva nbayunvatema,nbandu nba phire hakazuka nbanbane nbuzima tena nanbandu nba nbu shuhuda nbaka ingi shwa iga mbolyama liya ⁶Amebone kerw uyu atali merenba masito iruguru yani ⁷Iwaka anbanduanba nbagendaga,Yesu ali atangire iga mba ne kiku ndi kya bandi iruguru yayoane 'nikiki kyomwa gyagere nba monbutayu orubingo rwatenganywa rembeho ⁸Aliko kiki kyomwa gyagereba mundu ala yambele nyenda ya beyiri nene? kuko bandu nbayambele myenda yabeyi ringi baranba mu njuza nbami ⁹Aliko mwagenda ernba ki nimunabi? ingo ambabwira neruguru yarabi ¹⁰uyuniye uyandi renba name mutima mundu wani imbele yamesho gawe ulaukata njila yawe imbuaawe ¹¹Igwe ambabwira kili hagati ya bandu nbabutwaga ma mukazi nda mundu ulimuru kwirusa Yohana unanbatiza,aliko uli ubakigira mutoto mu nbu farume bwe mbinguri kiye mundumkuru kwimurunda ¹²Ivamisiya Yohane urabatiza igezanonbu nbafarume nbo mwambi gu nibwa ngufu nbara fatangufe ¹³Kuka nabiina matangeko batabili mpakanbagezo kwaYohane ¹⁴Nenba muritayali muyemere uyu Eliya kuniye uyijile ¹⁵Ufite mutwi genyvu ayunve ¹⁶Ndinga nische ezazi ikinaki nimufara gwa nbana nabanba shata hagu mana sokso bali bayikere nehama ¹⁷Bagamba twaba kubitile firimbi muta cheza twabiga ngoma za kiliyo mutalira ¹⁸Kurwa Yohane ayicha butsi rya mukate nenywa mechi. mavu baba na bagamba afite mashetani ¹⁹Mwana wa adamu ayijile ilya menywa lagamba reba ni mundu wa musinzinzi mwira wabane njira kodi kuakana kyaha!aliko ikito ndeka ya kiyongela kubikorwa biwe ²⁰Yesu atangina iha makia meji itangina makaza ne bikonwa byakoneka hejuru nimdaba bakihanire ²¹Kazikawe kolazini abikureba Bethsaida kubikorwa bikare byamekoreka Tiro na Cidoni kobyamekoreka aho baniba ni bamekihama nyuma yeyo mbalo amagumia nalapakala mavu ²²Aliko makaba wevumiliya kwa Tiro na Sidoni musu yeca nubanja rwabo ²³Iwe Kaperanaum njiri mguwe zamunva mbaka mwijuru oya bekutura mbaka hashi ikuzimu nya kwa Sodoma ikanwa bikora bikuru ngebya konaga kwa wawe byaliba tunana none ²⁴Bagamba kwa wawe kuheba fete mukihugo kya Sodoma hekoneka bikorwa bikuru byekyaa rubanja kubera iwe ²⁵Ibera omusingo Yesu agamba namekutukuza iwe data bwana wa mungu na kihugu alabishire magambo kuba utanatibuma bumenyi ne bishura kubandu batafite megisho nfalama bake ²⁶Data kuraaku chimisize momeshoyawe ²⁷Ibirolu byoshe byamemehobywa kwa wani iva kwa data nda munduwa ngamenye mwana atarishe omwana bye muhishurira ²⁸Muyife kwa wani mwe boshe mwamuteseka nene muwa nene mizigo yihemerere na nfe mebanuhuna ²⁹Muhise hyenge nbyangyumukiwigise wakwa wani kubera inje ndi mutondetsi na kubera mu pone na mutima guba nuhuka mubire yenyu ³⁰kubera bikorwa byani mbikema muzigo gwa ni guyanfuhine

Chapter 12

¹Emisiyo Yesu agenda mu musi gwa sabato ahitira mumirima abigishwa biwe nibafite injara batangira icha ku masaka netangir elya ²Aliko bafarusayo bakireba'ebyo babwira Yesu reba abigishwa bawe bamecha mu mapatano bamekora mu musi gutayemelerwe musi gwa sabato³Ariko yedsu abirabo 'mutaza mwasoma kwara daudi akoraga ekihe cyarafite injaza haguma na bandu barari haguma nabo ⁴nabo ndaho bazibakwirwire mbaka bapandiriNokwara ayingiraga monju ya Mana nerya nabara obaga haguma⁵Ndaho mwetsi mwasoma mategeko kubera musi gwa sabato bafadiri mukanisa niramya sabato wiko batafite kwi? ⁶Ariko angamba kwa wenyu mukuru wa kanisa nawi hano⁷Yaba meamenyagebi nangaribi futwireki anjaka mbabazi ndanjaka isadaka mutwichebira rubanza batafite makosa ⁸Kubera mwana wa Adamu niyw data wa sabato⁹Noneho Yesu ava ahaho agenda mu sinagogi lyabo ¹⁰Tena habaga mundu wahoiwe kuboko bafarisayo babaza Yesu nabagamba 'ute biyemererwe ikiza musi gwa sabato? igira ngubabone kundu kwe murega ku amekora cyaha¹¹Yesu abwirabo,ninde hagati yenyu wara wangagirwa indama ne'endam'eyeyo yikatogeza mumuhonga ku musi gwaa sabato utangayebingayo mo muhonga ku ngufu ¹²Eske nikihe kifite beyi,cyane ku ndahani cyane nga ndama? sas kumbe ni kuri ikona byija kumusi gwa sabato¹³Nyumayaho Yesu bwira wa mundu garora okuboko kwawe agororako tena abona buzimanga owundi ¹⁴Ariko abafarisayo bavamo baya hombuga bapanga kundu kwe mugandamiza neshaha kundu kwemwita¹⁵Yesu abere amemenyeyo avaho bandu bengi bamukurikira naboshe akitsa.¹⁶Ariko abwirabo mutabwirage mundu batamenyage ko ningye ¹⁷Kuri kwa megera; byabaga nibyamegambwa na muhanutsi Isaya agamba,¹⁸Reba mukotsi wani nakichagwiwe mukunzi wani yo nachagwire hakati yo mutima gwani yona kundwa,ngabika mutima gwani iruguru yenyu akahanura rubanja ku bihugo. ¹⁹Atibahangaike cyangwelila ku ngufu na wangatangira byoshe iyumvabyo mu murenge gwo mu mungiri ²⁰Atabavune mumugao guchukurirwe, atibazimye rutambi rurazana motsi mbaka harabazanira bihano akitsinda ²¹Na miryango yibagira bwenge ku zina liwe²²Mundu fulani wambumyi na kitsiru na wagir mo bishitani bamuzana imbere ya Yesu amukiza haguna nebonekerwa nomundu uyu we kitsiru angamba nereba ²³Aboshe batangana bagamba byangashoboka omunduyu ku ni mwana wa Daudi²⁴Ariko bafarisayo bakiyumva ekitanga z'eckyobagamba; omundugu ataribita ku bazimu ku ngufu ziwe yenyie atari ku ngufu za berzebuli mukuru wa mashetani ²⁵Aliko Yesu aramenyize bitekerezo byabo nebwiraba kila bwami bwashandagrukire bwenyine bena bisyika cyangwa nju yigabire yenyine yitanga hagarara²⁶Aringa shetani angakuraho shetani basi nayi kipinga yeno ku yeno ²⁷Nute ko bwami mwiwe bwanga harara niba ndibitire ku bazimu ku ngufu za belzeburi ba kwikizi benyu banaribita kubo kunjira yande kuber ebibi bakaba nabakichira hukumu yabo²⁸Nayaba nangaribita ku shetani ku ngufu za mutima gwa mungu basimwamibwa mungu bwameyija kwa wentu ²⁹Ide mundu wangashibora iyingira ya mundu ufite ngufu iyeyiba natifunge kwanza oypfite ngufu? ingo angaba arimweyiba ebindu byo munju? ³⁰Na kira munda utari nanye ni muoingani wani kandi utachanga nanjye uyo niwe tatanya³¹Sasa angamba kwa wenyu kila kyaha ne pinga wandu mwangababariwa ariko kwi mupinga roho yikyere mutangaba niwa ³²Na kira mundu wangamba gambo nyepinga mwana wa adamu uyo angababawiwa ariko wangapiga iroho yikyere uyo ndaho angababawiwa mu duniyayi kyangwa mo dunia yiyijize³³Kyangwa ugire kiti kyo kija na matunda gakyoy ³⁴Imwemwe kizazi kya njoka imwe mwi babi mwanga shabarate igamba hindu bija? kubera bunu buragamba hirire mu mutima ³⁵mundu mwija muhakiba ziwa zija mutima gwiwe guna vamo bija mo mudi mubi muhakiba yiwe ya mabi binatwukaga mu mutima gwiwe gwa nabi³⁶Amabwira otya kumusi gwa hukumu bandu babahana mubare gwa kira gambo nita fite kamero nirabagambire ³⁷kumaganbo gawe ubababarwiwa ku magambo yawe ma ku magambo yawe nkahukumiwa³⁸Kisha abanditsi ba babafarisayo bashubiga Yesu mabagamba 'mwarimu twarikunda turebe kumi ujiza yivire kwa wawe ³⁹Yesu ashubigabo msburirabo, ' kizazi kibi na kinasambana akishaka mi ujiza ariko nda mi ujiza yanga koreka ku bo ni mbaki ya mi ujiza ya nabii yona ⁴⁰Kwi nabii yona amaraga munda ya somaki yinene mo misi ishatu muishi majaro utyo ko mwan wa adamu ababa mu mutima gwa kihugo kumisi ishatu muishima jono⁴¹Bandu bomu ninawi bakahagarera imbere ya hukumu haguma me kizazi kya bandwa ba bakahukumkimwa nabo kubera mabatubu kuma hubiri ga yona trma reba hano hani mundu mukuru irusa yona⁴²Mumalaika wa muruhande royo kisyak ahaagarara ka ku mwisho gwa dunia igira ngwa yije iyunva ihikima ya sulimani murebe hano hani mundu mukuru irusa Suremani.⁴³Iwakati yo mapepo mabi gameva mumundu ganahita handu hatari meji mnashaka iruhuka ariko nindaho ⁴⁴Kisha mayigambo 'neshuba manju yani yara nabagambo; akaba amefunuka nishanga enu niyatagaline niyabere tayari ⁴⁵Kisha nigenda izana zindi roho zibi zirirundu,zsiri nabi kyane irwa iyambere choshe ziyebaho na hali yiwe ya mwisho mimbi irusa eyambere utyo mikobikanaba ko kizazi kya kibi. ⁴⁶Wakati yo Yesu abaga masimora na bikundi bya bandu reba nyina na banyakyabo mibahagane hobunga isimora naye ⁴⁷Mundu muguma amubwira,'reba nyoko ma banyakyangu bahagarere hombuga abakushaka ngu basimore

nawe.⁴⁸ Aiko Yesu ashubiga nabwira amondu neyija imbwira 'mamo ninde? na banya kyetu ni bahe ⁴⁹Naye anyorisha okuboko kwiwe ko banafunzi biwe agamba 'reba aba wabo mamo ma banyakyetu ⁵⁰kubera kila mundu unakora kura Mana yani yiri mwijuru, kubera omundu uno ni mugara munyakyetu , na mwari wetu na mamo."

Chapter 13

¹Omusigo, Yesu asohoka iva monju ayikara pembeni ya kipfo. ²Bandu bamuyuchurako, ayingira mu bwato ayiokaramo. Abandu boshe bahagarara musike we kipfo. ³Yesu abone gamba magambo mengi mu migani, Agamba, " Reba, mutetsi amesohoka ameyetera. ⁴Abere natera imbuto tsa munjira na nyoni tsa yicha netoraguratso. ⁵Tsindi mbuto tsa toga iruguru yanju tsa bura taka nyingi. Tsindi tsatoga ku taka nyija tsakura necha. ⁶Ariko tsuba ya bere yakora , ya twikatso tsayuma kubera ndamitsi yo tsari tsifite. ⁷Tsindi tsatoga kumabuye na tsindi ku kiti kyamishubi. Ebiti bye mishubi byabere byakura byapfundany'embuto. ⁸Mbuto tsindi tsa toga kutaka nyija tsa buta mbuto nyija tsigerire kwi gana(100), 60(mirongwitandatu), kyangwa 30(mirongwishatu) kumbuto nguma. Ufite matwi ayunve. ¹⁰Bigishwa bayichire nebwire Yesu," kuberaki oganira kusha mumigani?" ¹¹Yesu ashubitsa abwirabo, " Mwame habwa bushobotsi bwemenya banga ya bwami bo mwijuru, kubera bono batara habwa. ¹²Ariko kira mundu ufite, akayongerwa, akabona na nyungu nyingi. Nayotafite kindu ,nekyafite akanyagwa kyo. ¹³Ubo anganira nabo mumigani kubera abareba, batareba kuri, niba abayunva bayunve kyangwa bamenye. ¹⁴Buhanutsi bwa Isaya bwamegera kubo, kubera mweyunva sawa ariko mutikayunve, mukareba sawa ariko mutikarebe. ¹⁵Na mitima ya bandwabo yamebamo mwitsimya, bikomere kubo iyunva, bamefunga mesho gabo ,igira nibatikarebe na mesho gabo, kyangwa iyunva ku matwi gabo, kyangwa imenya ku matwi gabo, niho bangambindukire tena , ne kitsabo. ¹⁶Kuko mesho genyu game habwa migisha ,kubera agareba , na matwi genyu kubera agayunva. Mukuri ambabwira, bahanutsi bengi na banyakuri baribafite nyota ya magambo gamureba , bakakenere yunva amagambo ga muyunva, ariko ndobakayunvago. ¹⁸Muyunve mugani go mukotsi wetera mbuto. ¹⁹Kira mundu akayunva gambo ya bwami, ni ndeyunva, niho omwanzi ayichire fata kiri momutima gwiwe. Omunduyu ninga mundu waterega mbuto kunjira. Nembuto yaterwaga mo mishubi nyo wayakirire igambo na bishimo byingi. ²⁰Nembuto yaterwaga mo mishubi niye wayakiririre igambo na bisimo byingi. ²¹Ariko ndamitsi yafite, ariko ni mundu wekihangana mukanya kagufi, mukanya ko bibazo byanga muyichira kubera gambo ashube sitara ne hera. ²²Eya terwaga mo mishubi, ninga mundu wayunvire gambo ariko bibazo byasi nebeswa na bukire bupfundanya egambo igira niritakabute mbuto. ²³Mbuto yaterirwe kutaka ryija , uyu ni mundu unayunva gambo ne bikaryo ku mutima , uyo ni waundi, unabuta mbuto nguma nayo yibuta imbuto igana (100) tsindi mirongwishatu(30) na tsindi mirongwitandatu (60) . ²⁴Yesu ahabo yindi migani myingi agamba; Bwami bo mwijuru bushaniswa na mundu waterire mbuto yiwe nyija mumurima gwiwe. ²⁵Ariko bandu babere basinzira, mwanzi wiwe ayicha atera bigugu mo ngano akigendera. ²⁶Ingano tsabere tsa memera na hana mbuto tsayo, niho na bigugu byachire . ²⁷Na bakotsi na mukan'omurima bayichire bamubwira, "Data, ndaho waterire mbuto nyija momurima gwawe? None byamebote kwembuto yamezana bigugu? ²⁸" Ashubitsabo, banzi bamekorebi, bakotsi bamubwira, " None oshaka ngu tukoreki?"²⁹ Mukan'omurima agamba, 'Hoya. kihe kyo mukareba bigugu mukure byo haguma na ngano. ³⁰Murekebyo bibe haguma igetsa kihe kyesharura na kihe kyesharura , inga gamba nabesharura, ' mumanze mwa hira bigugu byo hamwe yabitwikwe, ariko muhire ngano mu kigega kyani. ³¹Aho Yesu ahagurutsa kikundi kyabanda kiyikole hashi ya kuka chacha, afata mikate itano na sama ki ibili aleba iruguru mwijunbaliki agamba mikate ahereza endumwa, endumwa ahalezazo nininubando ³²Banga aboshe bahaga barunda ebipande byebiro chumi nabibili Abosha ebyoshe bayuzuza kitukuru kyaga babaragwa iba bagabo buhumbi bitano ni ndaga bagore na bana. ³³Yesu abwirabo gundi mugani agamba bwami bomwijuru abugereranywa na mukatsi wafataga chachu ya twaraga na mugore negabayo mubihande bishatu bya mutsima gwa mukate. ³⁴Ebyoshebyo Yesu agambagabyo mu bandu bengi mumigani, kirakindu kya gambire nabo ni mumigani kusha. ³⁵Ibi byabere kubera kiriya kyagambirwe na bahanutsi igira bisohoke, inga fungura bunu bani nangamba mumigani, ngagamba amagambo gahishirwe iva kundangiriro yeremwa kusi. ³⁶Yesu areka biteraniro agenda kumachu gabo. Bigishwa biwe bamugendera negamba: "Tusobanirire omugani gwa bigugu mumurima." ³⁷Yesu ashubitsabo nagamba, yokatera mbuto nyija ni mwana wa Adamu ³⁸na mwanzi waterage mbuto tse bigugu ni shetani . Na musharuro ni mwisho gwa si , na besharura ni bamaraka. ⁴⁰Ngako bigugu byangahirwa haguma ne chanwa mumuriro, utoyo niko gukaba mwisho gwa si. ⁴¹Mwana wa Adamu akutama ba maraika bewe, neteranyabo iva mu bwami bwiwe, bindu byoshe byakorirwe mu byaha na bakotsi babyaha. ⁴²Bakakupwa aboshe mumuriro gutatsima, iyo hakaba marira mengi ne hekenya menyo. ⁴³Niho baba lekelwa mumililo handu halatubagila kiliyo nehekenye menya ⁴³Niho bandu bafite kulu baba tagxata nga zuba mabwani bwa shge wabo, wafite cmatwige yunva ayunva ⁴⁴Bwami bo mumbi nguni ninga kkese ya hishiwe mumulima mundu alinga lebile kuyo akhishayo mubisimoppiwe akaye gula bilalafite negula mmulima ⁴⁵Tena bwami bomu mbingwi ningakula mundu anakola bu culuzi nashaka kindu kyifa kifite kamalo ⁴⁶Abela leba ekindu kimufitile kamalo aliya gendile agula kila kindu kilala fite ⁴⁷Bwami bwe mbinguni bushana na

mulaga gwalekelwe mukivo gufite kamaloo guna lundaluna kila kilemwa kyalemilwe ⁴⁸ Omulaga gwabele gwame yujula bakula gomo bayikala bavamo bandu beja mobyombo aliko bandu babi balkekela ⁴⁹ Bibabo tya mumwisho gwa duniya malaika babayija naba londola bandu babi nabakulabe mubandu beja ⁵⁰ Nelekela mumulilo handu hala tubaba nitufite maganya nehekenya menyo ⁵¹ Mwame menya ebindu byo shebi? abanafunzi bamushubiza nga twa menyilebyo ⁵² Kisha Yesu abwilabo kila mwandi tsiwabele mwanafunzi wa bwami ashana na mukananju unahana mukese yiwe hindu bisyasya na byakela ⁵³ Abele Yesu amemala emifano yoshe ava muluhand0lo ⁵⁴ Kisha Yesu bayunva kula ayigisa bandu kuma sinagogi babele bayunva kula ayigisa bayumilwa bagamba 'nihayiho mundugu akulaga ehekimeyine kola ebitangsazezi ⁵⁵ omunduyu atalo mwana womushelemala? maliya siyenyina nabanya kyabo sabo yakobo yusuph simoni na yuda ⁵⁶ nabali babo balatuli hagu na nabo hano? none mundugu abanage byoshe bi byohayi ⁵⁷ Aliya babeze aliko Yesu abwilabo 'munabi atanga bulegila heshima usibile kwata nga gilayo kwa wabo kyangwa mukihugo kyabo ⁵⁸ aliko ndahaliya shubile ikola bitangaza bingi kubela babsaga nibataki zemilile naye ibaniba mwiji

Chapter 14

¹Mokanyako, Herode ayunvire magambo ku Yesu. ²Abwira abakotsi bewe, " uyu ni Yohana mubatizaji wamezuka iva mu bapfu. None engufu tsiri ruguru yiwe". ³Kubera Herode abaga na mefata Yohane nemufunga amuhira mu gereza kubera ya Herodiya , mugore wa Firipo mugara wabo ⁴Kubera Yohane ari yamubwirire, " Ndaho biyemererwe imufata nga muktsi wawe. ⁵Herode agira ngwamwite ariko tena ashube tinya hejuru ya bandu kuko barebire uno nga muhanutsi. ⁶Ariko kihe kye butwa kwa Herode kyabere kyamegera ,mugore wiwe Herodia akina hakati ya bandu igira ngwasimise Herode. ⁷Igira ngwa shubitse ku bindu byayiche kiyemeza kwa kamuha kira kindu kyoshe kyakahema. ⁸Inyuma ye hanwa na nyina, agamba, imba hano hano, omutwe gwa Yohana". ⁹Mwami ababere kyane kubera masengesho go mugore, ariko hejuru ye ndahitso tsiwe ubera babaga na barya haguma naye ategukire kobyangakorwa. ¹⁰Atuma ngubazane Yohana ngu bamuvane mokifungo. ¹¹Igira achibwe omutwe gwiwe nehirago kusiniya igira ahago omukatsi ngwa twarirego nyina ¹²Abigishwa biwe bayiche'fata omubiri gwiwe baye hambago, na nyuma yebyo baye bwira Yesu. ¹³Yesu abere ya yunva bino bindu, akicha neva ahandu hano, agenda muruhande rutengwire. Bandu babere bamenya harari, bamukurikira na maguru gabo iva mo mago. ¹⁴Yesu ayicha imbere yabo nini kiteraano kinene. Areberabo na mesho ga mbabazi ne kitsa burwayi bwabo. ¹⁵Mugoroba gwabere gwamehika bigishwa biwe bayicha kwawe n e gamba," oruhande runo ruri mu butayu, mugoroba gwamehika bwira abandu bano baye mo mago yabashake biryo byerya. ¹⁶Ariko Yesu abwirabo, " 'ndaho bakenere igenda kwa wabo. muhebo biryo. ¹⁷Bamubwira, Hano tufite mikate tano na samaki biri ¹⁸Yesu agamba, "muzanebyo kwa wani. ¹⁹Aho Yesu ateguka bandu bayikare hashi ku bwatsi. Afata mikate tano na samaki biri, areba iruguru mwijuru ashimira ne habyo migisha aya, neha bigishwa nabo bahanabyo ko kiteraniro. ²⁰Aboshe barya bahaga. Ateranya biche byoshe byebiryo ne yutsutsa bikapo kumi na bibiri. ²¹Aboshe bo baryaga babaga bandu bihumbi kumi na bitano ,bakatsi na bana nindaho babarirwe. ²²Mosaheyo abwira abigishwa bewe ngubayingire mo bwato momwanyogo yeno asezerabo aboshe ba ²³yasezerabo azamuka ko musotsi ruguru isenga yenyine yabere yagera kumugoroba abaga komusozi yenyine ²⁴Aliko mwesahezo obwato bwahaga kahagati ya nyanji na gucheza cheza kubera muraba kubera bichu byabaga iruguru ²⁵Isaha zomujoro bwechunga misine Yesu agakirabo na gena imomu mefi ²⁶Esaha endumwa ziwe zamurebirako nagende iruguru ya mefi kiva bayubaha bagamba nimuzimu ba yabina nibari mumbili gwa bubo ²⁷Yesu abwirabo nagamba, " mukihe muka! nigye! mutatinya. ²⁸Petro amusubiza nagamba mwami eba niwe nyemerere emyije kwawawe irugurunyameyi ²⁹Yesu agamba yija utyo petro ava mubwatoagenda iruguru ya meyiigya yo Yesu ³⁰Ariko Petero abere areba bichu atinya atangira itsiko hashi ahamagara rwamo agamba Mana, ndabare!" ³¹Ariko Yesu arambura okuboko kwiwe amuterura Petro, amubwira iwe ufite kwizera kuke kuki sofiti buba ³²Naho Yesu na Petero babere mo bwatomuraba gwahagarara ³³Bigishwa mobwato baramya Yesu na bagamba, nikuri iwe uri mwana wa Mana. ³⁴Bamarire isenga bagera mumu ngini gwa kiswahili gwa genesaneti ³⁵Amasahago negambo baberebamenyo Yesu batuma butumwa kilahandu hagufi neyezna kila uraho murwayi ³⁶wamuramwa kuko bashaja ikora ku mukunjo go mwenda gwiwe nabengi bakorine kugo bakilizwe

Chapter 15

¹ Bafarisayo na banditsi bayicha kwa Yesu na bava iyerusalemu negamba ² Kuberaki endumwa atsibisya emigenzo ya bazee? kubera bataka raba endoke zabo bashake gena ngu barye ebinyo ³ Yesu ashubitsa bo namwe kubera ki amubisya emigenzo ya Yesu hejuru ya mifatire yenyu? ⁴ kubera mungu ariyagambire yubaliriza sho wawwew na nyoko wawe na unagamba bibi kubera she wiwe na nyina wiwe niuri akapya ⁵ Aliko imwewe amugamba kisi una barina she wiwe na nyina wiwe "kila gura aaribona guvire kwa wari none ni ruhembo ruvire kwa mungu ⁶ "Omundu uno nda hashokire iyebahisa she wiwe kubera embaviyo mwamenye igambo nya mungu kubera imukaribisha nyenyu ⁷ Mwe bandu mutagambisa kuri nikuri kura kisaya ariya hubirire hejuru wenyu akigamba ⁸ Abandu bano banyuba hirize ingyengye kubumu bwaboariko emitima yabo jyiri hare nanjige ⁹ Bama minamya kubusha kubera bana yijisa mafundisha oge kitungira ya bbana damu ¹⁰ Abone hangara aboshe ne bwirabo muyimve tena muyunve ¹¹ Ndakinayingira mubunu mwa mundu miri kyemugira nabi kunji kwakinaturuka muburu bwa mundu kyokinatuma mundu aba nabi ¹² Niho abanafunzi bamugendera migambo ya Yesu ariko uyiji bafarisayo bameyuma egambo batsibukire ¹³ Yesu ashubiza megambo kila mbuto ya data wani wo mwambingu yatazatera yika kurwa ¹⁴ Rekabo benyine weno ni bakuru mbumyi niba mundu mbumyi anga ywara mbumyi mugenzi wiwe aboshe babiri bakatogera mumuhaiga ¹⁵ Petro ashubiza mubwira yeau "tufasiriye omfano guno gwetu ¹⁶ Yesu ashubiza "namwe neki mutaza mwa menya? ¹⁷ Namwe mutamurora kukira kiruga muburu kina hitina monda madfa mumu sarami? ¹⁸ Ariko bindu byoshe bivire mubera binaba hira mu mundu yo mubi ¹⁹ kubera mo mutima mamunava bitekerezo bibi iytana busambanyi businzi bwizi igamba bube syi ne tukana ²⁰ Gano goma gambo gana hira mundu mo mutima mubi aliko irya mutakarabire ambakondaho nyangu zanira mundu yo mutima mubi ²¹ Niho Yesu agenda ava ahandvaho akitenga na gana ruhande mingiri ya tira na siolomi ²² Roha haija mukazi mkanaani nava ruhande lweyo ayabira ngamba mbabarire mwami mwana w davidi munyele wani ateswa ²³ Alliko Yesu atumu shubiza kindu abapfuku biwe bayija namuhema bagamba mukureho agenda kubera atutera rusaku ²⁴ Yesu ashubizabo agamba ndatumirwe kumundu woshe atali ku ndama zaherire zanju ya israeli ²⁵ Aliko nmayija ayunama imbele ziwe ragamba mwami umbabarire ²⁶ byo mbwa Amushubiza nagamba atalineja ifata biryo byabana neterera ²⁷ Agamba ingo mwami nabatyo bbiwara byambwa binalya binyo bitogire kumeza ga shebuja wabyo ²⁸ Ho Yesu ashubiza nagamba mukaziwe kizero kyawe ni kingi kyane kandi bibe kwa wawe kuroshoka "nomunyege wiwe akila mokanyaka ²⁹ Yesu ava ahandwaho agenda hofi na kivo kya galilaya agenda ku musozi aikala iyeyo ³⁰ Bandu bangi bayija kwawe nibamuzanise nbitagenda imbunyi bitsiru bilema wa bandi bangi bali bali balwayi bahirabo mu maguru ga Yesu akizabo ³¹ No rubanda lwatangara bamerora bitsiru na bigambo wa mbumyi zirimwerora basirira israeli ³² Yesu ahamagara abigishwa biwe agamba narorere imbabazi bunene bwa bandu kubera bamemara misi ishata nange buzilyenga kindu kyoshe ndisezerebo nga bagenda kwa wabo buzira irya batepfina munjira ³³ Endumwa ziwe zamubwira nihangitwangabona mikati hano hyanga haza rubanda rurere ngoni ³⁴ Yesu abwirabo mufite mikati yingaha? bagamba yilinozwi na samaki zinyoli zike ³⁵ Yesu ategeka rubanda rwa bandu bayikere hoshi. ³⁶ Afata ya mikati yilindwi ne samakiabone simira mungu amanyura aha abi gishwa abagishwa baha omubanda ³⁷ Abandu boshe balya bahaga basaguza biche bya bitukuru bya biryo bya sagukaga biche byayujina bitukuru birindwi ³⁸ aboshe balyafa balume bihumbi bire ni ndamubare gwa bakazi bana ³⁹ Yesu asezera bandu bakigendere kwa wabo akifingirira mu bwato nne genda muhande rwa magadoni

Chapter 16

¹Bafarisayo na basadukayo bamuyinjir ne bmaribia Yesu abwerekabo emiujiza eva mwijuru ²Ariko Yesu ababwire bo ngoko mugoroba gu kwe hari yini nyija kandi guguru ni nimutuku³no mu yitondo ki mu namugamba kondo mukwirire hkubera ekirere cha meba mutuku na bitena byampephuka hoshe muyiji fasiriya ko kirere kigenda ariko mutanga menya fasiriya kura misi ayigenda ⁴ekizazi cha byaha na cha busambanyi kinasha hmugisha ariko kitabona gwo ekikahanda ariko kitari hokwa yona abere amamara Yesu asigabo akigendera⁵Abanafunzi bayicha ko ruhande rwa kabiri ariko bariba yijiurire sfata mikati ⁶Yesu abwirabo mutakuriraga amaganbo ga ba farisayo na ba sudakayo ⁷Banafunzi babazanya mu mitima yabo ⁸Yesu amenya bya batekereza abwira bo ekizeba dyanyu nikire nhegamba kuki mute fatire mikati⁹Ariko mutamuyunva? Ndahamuyunva bikapo bitano tano ki bandu ibihumbi bitano na bikapo bingane mwari mwa sigazako ¹⁰changa mikate irinda ku bandu ibuhimbi bine na bikado bingane mwari mwabikire¹¹Byabere bate na kiro ke ndamuani munya hejuru we mikate mu kichunge na majaribu ga bafarisayona basadukayo ¹²Ubwo babone menya arakwirire bwirabo ngo ba gichunge na mikate irimo muti itanyize ba farisayo na basadukayo¹³Yesu abere ahika mukiche cho mu kayizariya ya firip abaza abanafunzi biwe nagamba abandu na bagamba ku mwana wa mundu ninde? ¹⁴Bandi bagamba ngo ni yohana unabatiza,abandi bagamba ngo ni eriya,abandi ngo ni yeremiya changa muguma mubo mu banabi ¹⁵Amugamba mwemwe njewe ndinde? ¹⁶Mwi subiza mwe wewe Petero asubiza, iwe uri mwana wa Mana .¹⁷Yesu amubwira amebarikiwa simon petro mugara wa yona marasho gatarigo ga gufunurire changwa mu biri gwiwe nimana yi juru ¹⁸Inje nje namekubwira kwiwewe uro petro ne nguru b ebare ngahimba ho kanisa na miryango ye kuzimu etakanye genyege yo¹⁹Nga guha funguuro ya butegetsi bo mu mbingu choshe cho bahende fungura kwe si ki bahende fungugwa mu mbingu ²⁰Yesu ategeka abanafunzi biwe batabwiraga bandu boshe koni Yesu kiristu.²¹Itangira buno Yesu atangire bwira bo byanga shoboka tukigire yerusalem twaze teswa mu maboko ga bazehe no mu maboko ga bategesinaye yitwa ne zuka ko musi shatu ²²Petro atwara Yesu pembeni amukemera ne gamba egambo ri ribe hare nawe tata ibi bitabaga kwiwe ²³Ariko ye abirinduka areba petr shube nyuma yani kubere we onvungira byishi okurikira magambo ga duniya²⁴Ubwo Yesu abwira banafunzi bewe aringa mundu oshaka e ngurikira aki yange yenyine afate omasaraba gwiwe anikurikire ²⁵Kubera urirwekiza buzima bwiwe akaheza bwo na kira mundu ukaheza buzima bwiwe hejuru yani ku bere nje akaokowa obuzima bwiwe ²⁶Ni nyungu ki yo tukabona ku kira mundu ariko aheze buzima bwiwe nikiki cho mundu angahana ku gira ngo buzima bwiwe²⁷Kubera mwana wa mundu akayija mu mucho gwe she haguma na bamarayi bewe naye akahemba kira mundu kwinganywa na bira koire ²⁸Nikuri ambabwira ibaraka zenyu zirahana nda mutsibashubira reba kwa baffu igeza Yesu azayishira

Chapter 17

¹Ko misi itandatu Yesu afata petro na Yohana na Yakobo na munyacharo atwara bo ku musozi guregure ²Inbere yabo ahinduka tsuba, no mwenda gwiwe gwa yaka nga kwetsi kuri mweyaka ³Ubo ba beba na hagabere na Musa na Eliya na basimuba naye. ⁴Petro ashubiza Yesu amubwira, data bya ngaba byija tukakibera aha! ana! aringo shaka twangahimba mahema shatu riguma ryawe na rindi rya Musa, na rindi rya Eriya." ⁵Abere are mwesimura areba yichu kiyerereze babera e buguru nahara sauti. Ayagamba uyuyu ni mwana wani wo ngundire, nzimisizwe naye mtumuyunvirize ⁶Ababafunzi ba bere bame yunvago ba gitimba hashi na bavunda gurika bayubaha chana. ⁷Yesu ayija akora kubo agamba: inukeni ariko mutayubahaga. ⁸Nabo bafungura mecho ariko bata rebako mundu Yesu ko bareba gako yenyine. ⁹Babere bakekima musozi Yesu akihamangirizabo: mutahanaga myazi gebonekerwa egeza igihe abahende zuka iva mo bapfu ¹⁰Abanafunzi bewe baribamubarize kuberaki abanditsi abagamba ko eliya ni wabahende kwija. ¹¹Yesu asubizabo agamba Eliya akayija akasubisa amagambo goshe. ¹²Ariko ndimwe babwira mwe Eliya ayije ariko batamenya ye nwanyuma barimanyire bira bashaka ubwo rero mwana wa mundu ataseka mu maboko gabo. ¹³Ubwo banafunzi niho babo naga menya ubwo banafunzi nino babonage yemera. ¹⁴Bakigera hategati ya bandu bendi, mundu muguma amugendera ampfukama imbere ziwe, ne mubura; ¹⁵Data babarira omwana wani, kubera abaga naruera Kichuri na anareseka kyane, Kubera kira siku agiraga ikimbwa mumuriro kyangwa mu meji? ¹⁶Namuzanye kubigishwa bawe, ariko ndaho baribashabwer imukiza ¹⁷Yesu asubiza agamaba; yemwe bwako butayemera na busyikire, ngayikaara haguma namwe mbaka lyari? ¹⁸Yesu aribita, ko muka mubi gwavumo! amusore akizwa ituruka esah'eyeyo ¹⁹Noneho abigishwa bayijira Yesu mu bangane mubaza, Kuberaki tutashabwere imuribitako? Yes'w'abariabu ²⁰Yesu abawirabo kubera ikizera lyenyi rike, ni kuri amabwira, yaba mwanagagir ²¹Firira amagambo agago go musitari, Ariko owoko buno bwomuka mubi butangashoboka ivamo, aringa ni senga ne funga' bitabibwerekana ku micho yetu ya kera, ²²Babaga bakiri Igalilaya, Yesu abwira abafunzi biwe mwana wa Adamu akahirwa mu maboko ga bandu, ²³Tena bakamwita mu misi ishatu akazuka abigishwa bababara Cyane, ²⁴Nabo kabigera Ikafarnaumu, bandu banahira haguma musoro na faranga za kanisa, bamugendera petro n'egamba! Oh mwarimu wenyu ataripa na nusu ya faranga? ²⁵Agamba; ingo! Ariko petro akiyingira hogoti mudju, Yesu aganira na Petro kwanza n'egmba; otekerzaki Simoni? Abami b'esi, banahembwa ko musor na ko miripiso, iva ku ki? iva ku baturage neva kubageni, ²⁶Ne misiyo petro agamba:: iva ko bageni; Yesu abwirabo; bategekwa, mwamevaho, ²⁷Ariko ni tutii babaza abana ripisa banakorera byaha, genda mukivo, urekere oriurbo, tena y'ofate e'samaki uyuzuze kwanza, musi ukaphundura obunu bwayo, ukashangamo ifaranga y'iguma, ufateyo utwareyo ku bana ripisa kubera ingyengye n'okuber'ewe,

Chapter 18

¹Kihe cho bigishwabe baiza kwa Yesu ne mubizila, Niinde hagati ya Bukurur bo mwijuru ²Ni Yesu amwang'gara mwana munioli amuhila hagati yabo ³Agamba kuri na mebabwira utahemire mbabazi nebangabana hanioli mutibashohoore iyila mu bwami bwaamungu, ⁴Nga mundu woshe ungashusha ngo mwana munyoriyu, Ni mukuru ku bwami bwo mwijuru, ⁵Wameshusha mwana muke kuzina kyani nagye ni wambere ⁶Kubera woshe ugashandaguza muguma hagati ya bna babake aba name mbemukira chane, bikaba bija ku kila mundu Ebu yeryo likuru lryesyera kyafungwa mugosiliwe nezamishwe hagati ya kivo, ⁷Hatibwe we siwe kubela akihe chawe bahazwa kukondakindi kihe iyo' kibaija kubesa hahihwa wa mundu ubushongwa kokihekyo kibanga kubale kyo, ⁸kubeha kuboko kwawe kyangwa kunguru kwawe kukakuhemukila ucheko utupeko kure nawe Ni neja kyane kwi wewe iyingaria m'ubwami bwa buzima n'uri buzira kwaboko cyangwa kirema, hegira ngubakutupe mumuriro gutamizima n'ufite amabo, o goshe n'amaguru goshe, ⁹Aringa Erisho lyawe rikuhemwie, ukure ryomo utekereryo kure n'awe, N'egire ngu bakurekere mumuliro gutazima n'ufite amseho abiri ¹⁰Murebe kwanza nimutimusunzugure muguma w'omaba 'aba, kureba oruhanga rwa data uri m'wajuru ¹¹Unfa maneno ye ineerwe mwa mustari ¹²Amutekerezaki? aringa Mundu afite indama igana, n'anguma m'uzo yikahera, kweli atangasiga mirongwi cyenda na cyenda m'omusozi, n'eyeshaka enguma yaherire? ¹³Amebon'ayo, ni kuri amabwira, anakisumirayo isumba emirron'we-icyenda n'acyenda zitaherire, ¹⁴Ebyoshe-byo! rutari rukundo rwa Data wenyu w'aomwirujuru ¹⁵mbesi munyakwenyu aukuseye ni genda umu bweleka ckyaha umuheme mbabazi ni mulimwebabili, aliyengine, Niba akuyunvire ukuba wamemushubiza munyakwenyu, ¹⁶Alikoniba ukamu yunviliza upate munyakwenyu muguma kyangwa babili ilinza haguma nawe, kubela bunu bwa bandu bakilibelaga balibili kyangwa bashatu kilagambo lishile, ¹⁷Naniba upingile iyunvabo, bwila ikanisa egambwilyo, niba apingile utyoutyo iyunva kanisa, Obengamundu wa mumulyango na musulisa, ¹⁸Ambambwira kila kindu ckyomukafungakusi na na mwijuli kikafungwa na kila vindu kika fungulwa kusi na mwijulu kilafungulwa, ¹⁹Kandi ambabwilotya bandu babili hagati wenu bakayunvikana kubela gambo lyoshe kusi lyohemile ilyo data mungu womwijulu aka kolahyoo, ²⁰Kubela babili vyangwa bashatu bakahulahamwe muzina la lyani ingye ngye indi hatagati wabo ²¹Aliko petro ayiia abwira Yesu" data nimisi yingahe munyakyetu ambimukirire nangye ni mubabalille? kali kalindwi?", Yesu amubwila" ndahongubwira kalilindwi aliko kyangwa kalindwi mara milongwilindwi na kalindwi, ²²Yesu amubwirira, ndaho angubwi kalindwi, ²³Kubere byo bwami bwa juru alingamwami furani wabaganashaka iyemeza mubare gwaguva kubaja bewe, ²⁴Abere atangira iye meza mubare, muja mumwe azanwe kwawe abanalika madeni, Faranga bihumbi ikumi ²⁵Kubela ata fite injira yelipa, mwamini wiwe ategeka aguzwe, mungole wiwe, nda na bana bewe na kilakindu na ckyo kiguwzwe na madeni alipwe, ²⁶Utyo amuja akitimba ananfukana imbele yiwe agamaba mwami ugire kwihangana haguma nangye, ningakulipa kila kindu, ²⁷Tena data wanj--mu jankubela na mehetwa kyane kubela mbazi amubabalila amadeni goshe, ²⁸Aliko amujayo aliyavileho abona mumwe mubaja mibagenzi biwe na bagaka na mulezega ko deni lyaponga denari vihumbi, Amuzinya, Amufatilamugosi, Amwibira ndipe kyagulegera, ²⁹Aliko omujamungenzi wiwe aliyo kitimbile na muhema vyane na gomba ego zila kwihangano ngalipa ³⁰Aliko amujoya wa mbele aliyayangire inyuma yiwe agonda ogye mutpa mukasho, ³¹Abele bameleba baja bagezi babo chayijeboneka; Balibahati lebo kyane bayija bamwibira data wetu kila kindu kyabonekire, ³²Niho mwami wabajabo aliyuhamagale muabwira we mujamubi, na babalilewe idani lyani lyoshe kubela wambemire kyane, ³³Lwe ndahoshokilwe igira mbabazi kumuja mugenzi wawe, ndakula ingyengye na kubabalilewe, ³⁴Data wiwe ababara amutanga kubandu bemutesa mbaka aliabalipila amubagoshe gwabaga namulipisa, ³⁵Ebyoshebya daata wani mujulru byababa korela ngumundu mumwe wenyu atibalilwe mugara wiwe nava mamutima gwenyu,

Chapter 19

¹Hakitogeze ekihe Yesu amemala agabo ago ava galilaya, agenda mulubibi lomuyudeya mugezi go Muyordani,

²Wadu wengi wamukulikira, akizabo iyo,³Wa faarisayo wamuyijila wamujaliaya, bamubwira, nonesi ni igira ngu mudu asige mugole wiwie kukila kindo kyose? sisgo ⁴Yesu asubize negamba, ndahomwasomi le kubera yeno waballemaga mukihe shsabera ndaho mwayigye kwaremile muga bonamugole?⁵Na hehrjuru webyo mugabo ambasipaishe na nakandi gamba, nyina, akinge na wiwe na mbili baba muda mugoma? (mubili muguma)

⁶Hubwo wahe mundumuguma ibyo batalibabiletana bame baubiri mumwe, Ekindu tyo mungu aunganisije, ngate nga nishatya wabqgq tandu leanyaco⁷Musa atundegeka igarula, Bamubwira none Musa ata tegeka ihana makuta inane ne mureka, Imali na makuta ne musiga, ⁸Abwilabo, kumbujiji bwenyu ne mutima musa ategekabona isiga wagole wetu, aliko kuva bwabere Ndaho bywo byabogoty, ⁹Ababwila, ko kila mundu na babwira lalamundu ussosiga mugore wiwe hatari eyaha umbasiga mugole wiwe, kitaranga shyaha shya musabanyi ca busambanyi ne shaba undi amesembana an mugabo uka sonoza mugore usigirwe ame samabana yakafata kundi mugole na mesambona, namugabo ubafata kumugole wasigilwe na undi mugabo, na Mesambana,¹⁰Bigishwa mbamubwila Yesu, bitalityo shyagoty kukira kumugabo no kumugore, ndahobiza, ndaho bilibi za kwisohozo, ¹¹Aliko Yesu abwilabo, ndahari kilamundu wagayemela amafundishwago, kandi nibalila warushusizi we iyemela, ¹²Kubela egumba zabutirwe kuva mandizabyo nyima,haliho igumba bakolilwe na bandu,haliho igumba benyine mbakigla igumba kubera butagetsi bomwijuru ushobwere IHABWWA a migehyonga,¹³Hayuma akibenera malogo kwabana bake igilagwa hirebo mubigaja hojura yabo asebo, Aliko bitagishwa biwe wakemegabo, ¹⁴Aliko Yesu agamba, Wanganyemelera abanabo mbakebake shyagwa wanganyemelera abanabo mbakebake shyangwa mutambuzagebo ingja kwawani kubela butegetsi bwo mwijuru ni bwabbandu ngabo ¹⁵Naye ahira bigacja biwe hejuri yabo,¹⁶Reba mundu munguma ayi jane gambma mwarimu nikindu kizuwizi kilra narikoperwa igirambone buzimaa bwao ¹⁷Yesu amu bira kuraki ombaza niniki ndu kihekija? harimuguma wakiheri imana ariko iviboshaka; ibona buma utimize, Bikorwa nyamungu¹⁸Omundu uyo yoanmubaza"Nikweri kukrote?" Yesu agaba"Utayitaga utasambana, utayibaga, utagaba bubesi ¹⁹ugire iyubasho, na nyoko, ugire ikunda yo muhimbire haguma naye kwaraunakikunda²⁰Omudu yoya bwira magabogoshwe, na meyemera, bonure kikre onoshaka ki?, ²¹Yesu a mubwira "Nibaoshaka ibamundu muzima geda yobaze byofite ge ndeyoba taikishobwere, Ukagira imari imbinguni nuko ubone ugurikire, ²²Ariko omusoreyo abere ya yunva magabonga ya Yesu ari ya mubira agenda na tsmire kubera ametesega, Mariyingi²³Yesu abwira tuwabewe, kwakweri ababwira nibindu bino mere kubakire, iyigira mubwami bwambigu ²⁴Na tena anibira nikweri ingamiya ya ngahitamukatobore kashinndani isumba bandu bakikire iyigira mubwamiibwa mungu,²⁵Bandu ba mungu babe ameyunva utyo basangara shane, bangamba, "Ninde basi ukayamubwami mwa mungu, ²⁶Yesu areba bo anagamba " Ninde basi ukaokoka esike orebakubyanga shoboka ²⁷Kisha petro amushubiza anamubwira " Reba twa mesiga ebyoshe nekurikira wewe nikinduki shyotu kana?²⁸Yesu abwiura Oyo jakaishyenishye ituruka mwibutaryawe ritsagya ikihemwana wadami akabaame yikarakonde beyobukuru bobwamibwiwe, imwe mwemuka yikaramundebe ikuminebirari mbaendeiyije iyi karamundebe ikumi ne biri abaendeyi ja" hanamoko" ikumi nabiri gaisiraeri,²⁹kiramuguma wenyu wasigii reishu yiwe mwariwenyu isho, nyoko banda nangwamurima kubera kuzina ryaniakaebayaniga kwigana na tenaa kabaokihe shoshe, Kuzina ryani akaebwaniga na kwigana na tena kaba kihe shyoshe, ³⁰Arikobe ngibagaba mbre sasa bakaba bamwishonabagaba bamwisho baka ba mbere,

Chapter 20

¹Yesu abwira bo bwami bwa juru bushana na munduwaliwazi ndukue mukitendo kyane areshaeka bandu bake zi igila nguba linge mili magwiwegwe miwabibu ²kisha Yesu abeamebona abakozi ba patana kwakwi lile lipabodola leinguma alikata mabo momilima lwiwe gwemuzabibu ³Yesu abeledimweliita asha bandibandu ni ba hagolele musoko ya baga nini sta tuya mu mwishi ni ndaka zikabafite, ⁴Yesu abwilabo mgende mutu mikeneba habichibwenyu; ⁵Yesu di ya gendi leni ya mebamidi ashube twala bandi ⁶Yesu akadetena ahula nabandi miya meba sakumi na nguma abazabo kumuhagole leha nonindaho amu kala mwabeleki ba mushubi za nda kazi tufite nabo Yesu atwala bo moka ziako bamubwila itangila mwaka, ⁷Ahyonda Mundu watu magele mugende ya mikole mwaliipya na mwe hamwenobandi bandu muxu hute mugeleyo vabavuba, ⁸Kisha Yesu abwila amuchyunzi yasigiile ahamaholo abakazi, ⁹Ata gilile kabomwisho alipebo kishaa hamagalea bambele nobo alipebo ¹⁰Kisha abazindukabagila ngu bebana zingi isumba abandi diko Yesu ahadolale inguma nguma ¹¹kisha babele bamefa taba huzioni ka kyane ¹²kisha ba gamba itwatwe shatu yijamwa mwakitando ku bela kimwanga tuha zingana na bameyijabuno, ¹³Kisha amundu wole Yesu atumaga abwi labo ingyengye ndaho ndina patene namwe ku nddumumbabalile ¹⁴Kisha amawila fata ziino uge ndekibelanashake hamaga laamundu yu wamwisho naye nimilipe kubela nashakeshamagala amunduyu wa mwisho naye nimulipe kumbelakokile, tena utagilaga norengwe lipya zisumbezawe, ¹⁵Ingyongye mutagilaga ngu hali likyonolile utyakosha bambwile ¹⁶Kuisha Yesu abwilabo mumenye ku wambele aba mendebe wamwishotu ¹⁷Yesu abele alimwezamuka kalimwegya i yelusalea aliya fatile abana funzi buwe ikumi nababili, pembeni ya njila abwi labo, ¹⁸Amubeba atuyelekala iyesrusamu, namwana wa adamu kahilwa mumaboko gaba pasteur nabanditsi, baba mucila lubanja lwepfa; ¹⁹tena bamula mumaboloko gabandu bategi mungu bamuhemukile nemukubita nemusulubisha, namusi gwa kashatu azuka tena, ²⁰kisha ngina wabana ba zebedayo ayija kwa Yesu nanabiwe, apfukama imbele ziwe amuhema kila ngagila amuekyo, ²¹Yesu amuabwila "oshakaki?" amuabwila "utageka abana bani bayikale, mwana muguma ayikale makubako kwawe kokulyo naundi ayikale makubako kwa weko lutandi mobwa mi bwawe, ²²Aliki Yesu ashibiwa bo nagamba "utejikilohemq? nane wanga shobole nwela kokopo lilangwekalo? bamubwila twanga shobola, " ²³Amubila " ikopolyani mwengwela kubyo aliko iyikala mukuboko kwakudya kyangwa kwalutandi nda bushobozi bowite, aliko balababa habwa abushobozubo nibakifite sawa imbele ya data, ²⁴Abanafunzi ikumi babele bagunvotyo, bababala kyane nabanya kyabo babili, ²⁵Yesu ahamagalabo ynyine abwilabo, "muyiji muyiji kubategetsi babandu bana bayemeza na bakulu babo nibatagile tekela bya butegetsi bwabo, ²⁶Aliki nibiti batyo mwimwenwe nabihema naba mutmwa waboshe, ²⁷Molo baba mundu wambele musu mwenwe nabihema abe mututumwa wenyu; ²⁸Ngakulamwa na wa adamu atagijage koletwa usibile iyije ikalane hana buzima bwiwe igangwa tuokowe tweboshe, ²⁹babala bana mueliko bandu bengi bamukukila ³⁰balebabo nini mbuyi babeli bayila pembeni ya balabala ³¹balebabo nini ambunyi babali bayikala pembeni ya balabala, Babele bayunva ku Yesu amehita, batangile yabila na bangamba Bwana mwana wa daudi, utubaba lile, ³²kisha Yesu ahagalala ahagamagalabo atangile bazabo, "Amushaka mboko leleki? ³³basi Yesu abagna me yenvilabo mbabazi, akola komeshagabo, bashoka babona bushobozi welebo bashaka bamukulikila, ³⁴.....

Chapter 21

¹Yesu nabanafunzi bewe bagera hofi na yerusalema na kwigla betlage abwilobo megenda mugzle mukihugokilimbe weye musoziwamezeituni Yesu atuma begishwabiwe babiri ²Atumabo ngo mugende murusisiro lulimeleyenu mwenasahngani haliyo farasi yinzi likiwe na kyana kyayo mubazitule muzanebokwa kwawani, ³Ulawebabaza mumubwile ngo mwami Yesu abashaka erashoka natumabo ⁴ammamboga gomeba ivakubyo nabigambaga, ⁵Mumubwili le mukubwa sayuni leba mwami wawe ayijilekwa we mwitondetsi naye ameshela kupunda na mwana wapunda, ⁶Abatumishi bagenda bakolange kwa Yesu ategekirebo ⁷Bazana na farasi na kyana kyayo bahailale myendayabo ilugulu wazo: Ayikale ilugulu ye falasi, ⁸Bandu bengi mo kitelane bashsha myendayabo monjila, bandibakokobola ma labigabiti bashsha gomoni, ⁹Nabitelane byatambuka imbeyiwe: Nabalikukile bagila mulenge gulegule negambo mibiyishimo kumwana wadaudi mingishakuyuyoyilekuzima lyamana nisimwe nomwijuru, ¹⁰Abele ayo wakatiayingilaga muyelusalema omunginigo shegwatiti mana nabagamba uyuminde? ¹¹Uyuni wa munabili Yesu avamuna zaleti ya mugalilalaya: ¹²Yesu ayi ngila mukanisa ya mungu ayilukango kobasibagilaga guzanabeyije gula mokanisa abindula mezaga banavuncha faranga; Abindula nandebeza babaga na gulisa mungu yakanisa ¹³Mapigo: Abwilabo byameyandikwa, injuyani niyesengelamo, alako mwagilayi njuyabeza, ¹⁴Imbunyimabilema byayijakwa we mukanisa, akizabo, ¹⁵Ariko bakuri ba ba padiri na banditsi nabakulubamakanisa na baanditsi abele bameleba bitangaza bya memekola na bana nabalila mokanisa bagamba ibyisimo ku kumwana wadaudi; betsibuka, ¹⁶Bamubwila utyunva magamoba abagamba? Yesu abwilabo, Mutasomile abivamunu mbwabana bake nabobabana yonga me wabona byishimo bikuloshiez, ¹⁷Asigabo agya imyuma yakihugo agelebeta miaalaho, ¹⁸Mukitondo abere akishuba morusisiro arafite injala ¹⁹areba kukiti pembeni wenjira; ayegeza ekiti abusha kweo matunda asshanga nikuli mabbi kusha, abwila eketi kuwonone utahendage ishubyela komatunda kwegeza mwisho wawe; ekitikya na hika iyumilako, ²⁰Indumwa zabelza melebaza meleba kokiti kyamehika kiyumila mumwanyaguke, ²¹Yesu asubiza abona na gamba nikuli amba mbila imwemwe mwagilie ijiemela lilafite bwiganyile, mubakola bisimba byekiti: Mubabwila musozi vahano ugya mwakivo bikolekenge kwamungambiile; ²²Nabindu byoshe mukahema mu munnambi mukabonabyo, ²³Na wakati ayigoga mukanisa bakulubama kanisa mabashaja balibayijile kwawe, abelekiyigisa bagamba/ kulusukiwamekola amamboaga? kandi ninde wakuhaga olusyaulu? ²⁴Yesu ashubiza n'ebwirabo, nangye ne babaza igambo luguma, Aringa mumbire nangye nutyo nutyo ngababwira ni bushoboziki bwara nongora ku magambo ngaga! ²⁵Rubatizo rwa yoane rwavaga hayi, mwij'uru cyangwa kubanadamu? Bagir'eganira bonyine kubonyine, nabagamba, twagambire ngubwavane mwijuru, angetubwira, kuki daho mwari mwamwemere? ²⁶Ariko tukagamba, bwavaga ku banadamu, tuangayubaha omukutano, kubera boshe n'abareba Yoane k'oni munabii, ²⁷Noneho bamushubiza Yesu agamba! Tuteji! abwirabo tena, nangye ndangaababwira ko ni kubushoboziki kwara n'angora amagambw'ago, ²⁸Sasa amutekerzaki? Mundu wa bana babiri, Agenda ku muguma n'emubwira; mwana wani: Genda y'okore kazi mu murima gwa mizabibu, ²⁹Nonze mwanna ashubiza n'egamba! ndigende ariko nyuma yaho abirindwa ebitekerzo byiwe tena agenda; ³⁰No munduyo agenda ku mwaana wa kabiri, n'egamba egambo ilyelye-tu, omwana amusashubiza mo bna balbili waliwakorire bija kw'ishe? Bagamaba! wa wambere, Yesu abwirabo, kuri ambambwira: banahire haguma byo banaripisa, na bambaraga baba yingira mu bwami bwa mungu imbere yenyu iyingira, ³¹Kubera yohane ayija kwa wenu kunjira yiya ariko mutori mwakizerireye, mukihe ahira haguma e faranga n'endaye z'akizera; ³²kubera yohana ayija kwa wenu kunjira yiya ariko mutari mwakizerireye, mukihe ohira haguma e farangz n'endeye z'akizera ³³Muymve gundi mfano hari-hari mundu ufite handu hanehane haitwa ardh, Atera mizabibu, afunga izitira, akora na kindu cye kamiramo divai, ahinmba na munara gwa bachunzi apangisa kushobwere emizabibu, kisha agenda mukindi kihugo, ³⁴Emisi y'esharura emizabibu cyamegera, atummabo ko bahinzi banahinga emizabibu, yebinga emizabbibu yiwe ³⁵Ariko abanahinga emizabibu, batwara abokozi biwe, bakubita muguma, bayita n'owundi, bakubita n'amuguma yo mobuye, ³⁶Kindi kihe, mukan'omurima atuma bandi bakozi bandi bengi cyane, isumba babambere, ariko babahinzi be mizabibu, bakorerabo nge byebyo, ³⁷Ingyuma yaho m'ukane byebyo ami=utma mwana wiwe n'egamba: benmuyubaha juu ni mwana wani, ³⁸Ariko abahenzi be mizabibu bakireba omusoor'oyo babwiran! uno yebyoshe, muyije tumuyite, tusigaarane ebyoshe byabo! ³⁹Ahaho bamufata bamurekera hombuga y'omurima gwe mizabibu n'emwita! ⁴⁰Sasa mukan'omurima, akayj'eyija, abakorera boki abahizi be mizabibu? ⁴¹Bamubwira: akabisyabo abandi k'wabo m'unjira yi karihire cyane, na tena akapangisaryo bandi omurima gwe mizabibu, kubahinzi bandi ba minzabibu, bandu baa babalipa kuber'emizabibu y'amasya! ⁴²Yesu abwirabo, ndaho mwasomire ku myandika, ibuye lyara layayangirwe, wiyo ryameba lya pembe(ryo hombuga) rino lyavaga kwa data; litagarize amesho getu? ⁴³noneho namebabbwira, bwami bwa mungu, bakabayagabo, bakaherewabo bandi, wakazana matunda giwe, ⁴⁴Woshe ukakitimba irrunguru buyelyo bakamuvuna biche-biche

ariko wara libatereraka, ribomusya,⁴⁵Bakuru ba makohani na bafarisayo bakiyunva emign'iyi bareh'ako abaganriabo; ⁴⁶Ariko bakishaka igirora amaboko irruguru yiwe, bayubaha abandu, Kubera bandu n'abamureba ko ni mu na bii,

Chapter 22

¹Yesu ariyagambie wabo mu migani agamba ²bwami bwa mbingu bushana na mwami watayarishaga bugeni bwa mwana wiwe ³Atuma bandu biwe ba kazi bayakire abandu bahamagarwe iyija mo bugeni, ariko batayija, ⁴Mwami atuma tena bandi nabandu biwe ba kazi, agamba "Mubwire abose bo nahamagereze, Mure bbe natekire biryo, hari endama yaki yiyagire yamebagirwa, na byoshe biriho, Muyije mo bugeni" ⁵Ariko abankuwabo bataribakurikire kura na hamagarabo, Baguma bagaruka mumirima yabo, na bandi bagenda minjira zabo za buchuruzi, ⁶Bandi babindikira bandu bakazi ba mwami batesa bo ne yitabu; ⁷Ariko mwami azibuka; Atum a basoda biwe, bayita batanyi ne twika arusisiro rusabo roshe na muriro, ⁸Abwira abakozi biwe, "Bugeni buriho, ariko batumirweko batakwirire ⁹None mugenda hari njirebiri Zihurire, Muhamagaze bandu bengi kura bishangirwe bayije ko bugeni, ¹⁰Abakozi bagenda mo njira zinene ba yakira abandu boshe bari burebireko, bazimana babi; Batyo embuga yo bugeni yayijura bageni, ¹¹Mwami abere akiyigira ireba abageni ariyaribire mundu munguma utayambere ko mienda ya bageni, ¹²mwami amubaza, mwira wani, uteko wabwene iyingira hano kandi mutafite mwendangwa bageni, ¹³Mwami abwira bandu biwe ba kazi "Muzirike amundu yu mabako na maguru ne hekenya menyo, ¹⁴Kubera bandu bengi banahagarwa ariko be yemererwa baba bake, ereza bategetsi bo ikoro ingo kyangwa hoyo, ¹⁵Niho bafarisayo baribagendire shaka musi na kundu bakafata Yesu mmagambo giwe yenyine, ¹⁶Babone tuma kwawe indumwa zabo na baherode, Babwira Yesu " Mwalimu, tuyiji kwiwewe ni mundu wa kuri, tena unayigisa bandu ba mana mukuri, Utakurukirana na mahano ga bandi bandu tena uta bwesekana rukundo kuundi mundi yenyine ¹⁷None rero utubwire, otekereza ki Kuri bitakwirire, otekerza ki? Nikuri bitakwirire isharezza bategetsi bo ikoro ingo kyangwa haya, ¹⁸Yesu amenya bubi bwabo agamba: "kuberaki amungerangeza mwendimaganya mwe? ¹⁹Mumbwereke ifaranga zo munakoresa mwe batagetsi", Baone imuzamira ifaranga ²⁰Yesu abazabo" kimenyetso na zna rino ni byande? ²¹Bamusubiza "Nibyabatetsi", Ni ho Yesu ari ya bwire bo, "muhe bategetsi biri biwabo na yamana muhebyo mana" ²²Bakiyunva bayumirwa; None bayumirwa, None bamureka bakindera, ²³Emi siyobakiza bhandiblasibha ijirekwa yezu wango moko ndezuka mabhafu ririha bamubaza ²⁴bagamba mwami mu musaya minyo mbiryo mbire mundu aringafire atabahu stuogo amuhemwa wa kubherea mu nyakya bho ²⁵Bariba nyakyeborindi urwambere, achaba ahikya abere mchikya hafa natecha buta mwana asi ra mukatiyo musnyakyabo; ²⁶tena undi munyabo akora tyabatyo nehakachatuba byabatyo kansi nawakarwindi ²⁷Abera amefa batyo bais na makasti afa ²⁸Basi mwizuka omukastiene bwaaurabo mwamehemuka kubera mute ojibiye ndikirwe muteji ia ndikirwe nangufuza nyu moya enisibandu ngaba mara ika imbigu, ²⁹Yesu aburwa achune bwurambo mwa mehemuka kubera muteji bigya ndiki rwe muteji ia ndikirwe na ngufuza mungu ³⁰izuka ryabandu atari ikyahikibwa umungu moya eni sibandu ngaba maraika imbingu ³¹Ariko hurukize mutaza mwenyeki umungu aliombi rekwine, ³²kyeni mungu waibrahimu mungu wa isaka, nemungu wa Yakobo? mungu hariko ni mungu wa bazima ³³Terano woyunveri mwaka yezu amasiza masadukayo botera nyabo nyi ne kuaguma, ³⁴Arikobo farisayo baber baumwa ku Yesu a masiza masadukayo batera nyabanyi ne kuaguma ³⁵Mungumawabo nimwana wakuzi ambazagomba kumugerageza ³⁶Mwalimu, nihetegeko ukuru kususumba goshe aboche nu kuru, ³⁷Yesu achubiza ukunde byana momuti magwa we woche na kubwenge bwawe boshe, ³⁸Iriyotegekagu kuru nayryambere ³⁹Nayakabiri nayerishe nangeryo, ⁴⁰Urikoshe koshe nama nabi na bbashirikire ite gekezebiri ⁴¹Bapaharisayo baribatiza bateranahaguma, Yesu bazzabo igambo ⁴²Angambo amutekereza ki Yesu wakristo yenani mwanawande, naboba mu shubuza ni mwana wadauda, ⁴³Yesu ashubiza nikuryoki daudi mumutima agomba, ⁴⁴Bwana aramubwire bwa ikarakubakakwani kwa baryo endezara kiye kahekyo mbagi ranzi bawe babikwe mu shiya maguru gawe, ⁴⁵Nibqndu ogoimba kiristo bwan kuki ongaba mwana wiwe? ⁴⁶Ndwa mi wa mushubiza ega mbo kandi? ndawariwa shubizatena imubaza gandi magambo ihero musugo ne kurikira,

Chapter 23

¹Mumwanya muke agnira na bwingi bwa bandu na bigishwa bewe agamba, ²bandisi na ba farisayo bayi kalire indebe ya musa ³kubelebyo kila kindu kyobafite bame tegka bakore, Koreno itekerezabyo, aliko nimitimiyije mukaingira mubikarwa byabo, ⁴Aliko bahetsa bandu kundugu zabo, Aliko bobn=onyine ndahabashengeze na ruttoke kwihika ⁵biko rwa byabo byoshe bakorabyo igira ngubalebwe na bandu kubela bone igirasya masandu gabo ne yongera ubukulubwa migunja ye myende yabo, ⁶Bono ikikundira iyikora bandu hembale mumafete na kundebe zza shubahiro mumakanisa; ⁷Ne mamutswa nachubahiro, mukalele kamusoko, ne hamagarwa mwalimu" ⁸Aliko imwe mutahemire ngumuhamagare"Balimu" kubela mufite mwamimu mumwe, Na mweboshe mulibamwe; ⁹Nimutihagamalaga mundu woshe hano kusi uba data wenyu kubela mufite munguma kusha na alimwijulu, nimutika kamgarwe kumuli balimu, kubela mufite muguma kusha wa alimujuli, ¹⁰Nimutika hamagalarwe kumuli balimu, kubela mufitemwalimu muguma kusha naye nikilisitu ¹¹aliko ulimulumwimwemwe akaba mukozi wenyu, ¹²Kilamundu wekikuzakate lemuliwa nakilamundu ukate lemuliwa akzamulwa, ¹³Aliko hahilwemwe banditsi na mafarsayo bandu babi mufungire bandu bwami mwajulu, namwe mutashobwere iyingira nimutategekererwe bangayigira bakorebwo ¹⁴Muyubahe mwebaditsi na mwebafarisayo bandu babi! kubela muna mira banfakazi", ¹⁵Muyubahe mwe banditsi ma mafarisayo bandubabi amulengo luhande lwe kivonehiska mwikora mundu mumwe iyiemelabyo munayigisa niba mwangaba ngamwe amukora bwakabiimwanawa jehanamu ngamwe mwenyime kamuli, ¹⁶Huhirwe bategetsi bambumyi na mwemunagamba kilamundu unarahira mukanisa ndahalikindu alikounalahiindu aliko unallhira mukanisa ndahakindu aliko unalahira kuhor yakanisa yomefungwa na ndahiyiwe, Namwembunyi bichuchu kihe, ¹⁷Na mwembunyi bichuchu kihe ni kukulu kwisumba ihorochangwa ikanisa yemwabikire umbunyi hro ya Mana, ¹⁸Na kiramundu we rahira kulutori, ndahali kindu kubele lahira kubela kilugula yiwe kyamefungwa, Na ndahiro yiwe, ¹⁹Ego mwebandu bembenyi vihe ni kikulu kwisumbakindi mataleo changwa lutali lubekile wakfu mataleyo gamahanwa kwa Mana? ²⁰kubela yono analahila kulutale, irahira kubera nibndu bingi bili lugulu ya bindi, ²¹Unarahira mukanisa irahira kwilyo naye ayikale muchiwiwe, ²²Namundu unarahira muzina lyomwijulu akolahira kundebe ya Mana na kuye uyikere, ²³Kazi kenyu mwe banditsi na mweba farisayo, banafiki kubera muna ripizaka na biina fiki nga mumaa namchicha ariko nimw reka mayambo gakomere ga mategeko, kuri imbabazi ne kizera arikobili mugombabani arikokwagaga mugombabeba nimwa korirego, Mwakarirebo ritari isiga gandi mutazamwa tekerza kugo ²⁴Imwe mwe bategetsi ba humire ni mwahita mungu arike nimwa mira ndagoba ²⁵kazikenyu mwe banditsi na mwebafarisayo indimanganya muna yoza kikombe hambuya na sahani ariko moshi nimuyujwire mabigare ngize rugero ²⁶Imwe bafarisayo mbumyi mukwize kwanza moshigwe kikombe na moshi yesahani igira nguhombuga naho ha kye, ²⁷kazi kenye mwe banditsi na mwe bafarrrisayo be nyarya kubera mushona na tuburi tushigere sagara ariko moshi ni muyujwi remugufaga bapfu na kitra kindukyoshe kya myanda ²⁸Ngakwa kura memwe hambuga muna bere kane ku muri bnadu bakuri imbere ya bandu ariko momituma yenyu nimu yujwire bure nganya na bubi ²⁹kazikenyume banditsi na mwe bafarisayo indima nganya kubera muna kimba ama kaburi gaba hamu zine pamaba a kaburi ga banya kuri, ³⁰Imwemwe nimwaga mba kutwa ngabaho misiyabodata betu yotutaba nitwa mekihira ha guma nabo iena marashoga ba hamuzi, ³¹Kwibyo munakiyemeza mwena nyime kumuri bana babo bana mena marasho ba hanuzi ³²Kandi mwe muna yemeza iyuzuza muhanyo guyemerwe na kyaha kyabosho wenyu, ³³imwe mwenjoko mwebana banjoka ute komuba hende kiranga kihano kyomuyenama? ³⁴kwibyo reba natuma kwa wenyu bahanuzu bandu bafite bwenge na banditsi baguma mubo mukayitabo ne shita bo na mubo muba hende kubitabo muma kanisa yenyu ne ribita kubo ivamu musisiro ni bashuba mugundi ³⁵kika turukemberehoshe ha kasheshe kama rasho zoshe zabanyakuri zomeme kaza musiyoshe, Itingira kunarashogaa beri munya kurimbaka kuma rasho gazakariya mwana wa barakia yara mwayitikire haguma nabizera na kusinagogi, ³⁶Kweri amba buuira ebyoshe bibiba hende fata eki nikuri amba burira, ³⁷Yrusalemu yerualemu iwewe unimweyita bahamuzi ne kubita be mabuye baribana tumwa kwa wawe! kanyahe na bahurizi banabawe haguma ngangeko ina bundikirira bwana koko bwayo, mobiba babyayo arikowayangire yunva; ³⁸Rebenyu yahwe yiba sgara nuna riho, ³⁹Nagnye ndimwe kubwira irabunobunonekomeza utibande beko mbakaharu bahendegambira, Amehabwa mugisha uyijire muzima rya bwana Yesu,

Chapter 24

¹Nunoho Yesu utangira iguuerwayigisa mumifano mufano agemba mundu aterire mulima gwiwe ngwamatunda azitiraryo ikamba achima namuhango kwamuringiti mgwa ngoga, Ayubaka munema na atizago mu murima guramatunda kabahinzi bamatunda nonoho agenda rugendo rwakure, ²Abere yayija utana mukozi kobakozi bame tunda ipikeya ihera kubo bwabere bwa matunda yo murima gwa matunda³Na kanya kabaga na meyikara iruguru yo musotsi gwa mizeituni, abigishwa bamugendera bonyine bamubwira utubwire amagambo goshe ago gakaba musiki? na kimetso ki kyetuma mundu ayicha kwawawe, na ya mwisho gwasi? ⁴Yesu sshubitsa amubwira : ni mutiyubahiswe na mundu ⁵kubeara bengi bakayicha kutsina ryani na bagamba: ningye Kristu; bakabesya bandu bengi.⁶Mukayunva na nguru tsandabara ni mutiyubahe amagambo gano gamanze gasohora; ariko mwisho gwenyine gutara hika. ⁷Kubera kihugo kikarwana na kindi kihugo na bwami bukarwana na bundi bwami, hakaba njara na mutingito gwasi handu hengi hengi. ⁸Ariko amagambo gano goshe nindagiyo ya mabi. ⁹Hubo bakahana nebayita imwe mwe; mukayagwa ne bihugo byoshe kubera yetsina ryani. ¹⁰Hubo bandu bengi bakasitara bakahanwa ne yinvirana muchinya. ¹¹Na bahamya butumwa bwabubesi bakahagarara nebesya bandu bengi.¹²kubera bubesi bukakiyongera, rukundu rwakundo rwabandu bengi rukashira. ¹³ariko bakakitondeka igetsa kumwisho bakagomborwa¹⁴Negambo ryija rino ryo bwami rikahamya kusi nzima ribe buhamya ku bihugo byoshe; niho musu gwamberuka gukahika.¹⁵Niho mukareba bindu bibi byobyagambirwe na muhanutsi Danyeri. ¹⁶Niho bandu bakabaka nibari muyudeya bakaribitara kumisotsi; ¹⁷Na bobakaba nibari iruguru ya njyu ndibatishuke ifata bindu biri munjyu. ¹⁸Nayokaba nari mumurima natibashube inyuma ngu yafate mwenda gwiwe.¹⁹ Nikibazo kubandu bakaba nifite'nda na bafite bana baba yonga emisi yo. ²⁰Musenge igira musu gweribita nihatikabe ni hari mbeho nangwa musu wa sabato. ²¹Kubera hababa manunguniko mengi gatetsi gahendeba kusi egetsa buno ²²Niba ne misiyo yitibe niyagerwirwe, nda mundu ubakitswa.²³Niba mundu angakubwira buno, 'Yesu arihano!' nangwa arihariya nimutimunve nangwa ngu mukizereye. ²⁴Kubera bandu bakakigira abo yesu na bahanutsi babubesi, bakaba bengi, bakabwerekana bimenyetso nekitsa bandu mububesi, niba byangashoboka na bandu bakizerire. ²⁵Reba name babwira imbere ya kihe.²⁶Hubo niba bangababwira ngu nguyuno, nangwa ari mujangwa, nangwa nguyu arihandu hakibishire mutamunvira. ²⁷Ni ngakwakura mwangaza ngunava kukuryo naguya mukutandi niho mwana wa mundu akashuba. ²⁸Kubera handu hara ndumbi yirwamire niho bisimba bikateranira. ²⁹Ariko inyuma ya mateso gemisi'yo mutsuba mukahinduka mumwitsimya, na mwetsi ndahongubashube'zana mwangaza, na nyenyeri tsibatoga na tsiva mukirere na baraga tso mwijuru tsikashuka³⁰Ahubo kimenyetso kyamwana wa mundu kikarebekana mwijuru, na bihugo byoshe byo kusi bikakiganyira, niho bakareba mwana wa mundu nava mwijuru na fite bushotsi bwingi. ³¹Akatuma bamaraika bewe na merenge gwatarumbeta, nabo bakatondekwa kumurungo nabava mubihande bine byo kusi, nabaturuka kundangiro yasi igetsa kumwisho.³²Hubo mukiwigise omugani guno. Ngakwakura kiti kinagira mitabi ngwa meshisha nabyatsi byamemera mumenyeswe kokihe kyatsuba kiri hagufi. ³³Nutyo kunamwe mukwirire menya kihe kyomukareba amagambo gano goshe, mumenye yuko mwana wamundu arihofi iyicha. ³⁴Ambabwira mukuri imwemwe kwekitsine'ki kitangahita nibitara gera. ³⁵Isi najuru bikahita, ariko magambo gani gatibashira.³⁶Ariko nda mundu uyichi musu na saha na dagika, nda na maraika yiyichi umusu'go, na mwana wa Wamana ndayichi omusu'go, ekuti Mana yonyine.³⁷Kubera kundu kobyabaga makihe kya Nowa utyo niko akashuba mwana wa mundu. ³⁸Kuberera emisi yiriya ya garika bandu babaga na barya nenywa, na bahikya ne hikyibwa na bana babo igetsa kihe kyo Nowa iyiche yingira musafina. ³⁹Nabo ndaho bamenyire kihe kye garika yayichere ne fata aboshe, nutyo kumwana wa mundu akayicha.⁴⁰Niho bandu babiri bakaba nibaari mumurima muguma akatwarwa, na muguma akasigwa. ⁴¹Bakatsi babiri bakaba nabasya buro mumwe akatwarwa na undi akasigwa ⁴²Mube mesho kubera mutechi musu go Data akashuba.⁴³Muyichi yuko mukana rugo yam menya isaha yomwitsi ariyichira ndahariryama ngwareke ikitegura abetsi ⁴⁴Hubo mukitegure, kubera mumwanya gomutechi mwana wa mundu niho akayicha. ⁴⁵None ninde mukotsi mwizera na munya bwenge, yo mwigisi wiwe yachagwire ngw ayimanire bakotsi igira ahe bobiryo mumwanya guyemererwe? ⁴⁶Hahirwe mukotsi yo Data akashanga nakora kihe kya kashubira. ⁴⁷Mukuri ambabwira, akamugira mukuru wabindu biwe byoshe.⁴⁸Ariko umukotsi uriya mubi agamba momutima gwiwe, Data wani aregama; ⁴⁹Atangira nekubita abakotsi bangenzi biwe netangira tangira ira nenywa haguma na basinzi, ⁵⁰Data womukotsi akayicha musu gwatakitegwire na dagika yitayichikene. ⁵¹Akamuha kihano kikomere ne mubikira ruhande rwiwe haguma na babesi, iyo hakaba irira ne hekenya menyo.

Chapter 25

¹Aho bafalme bwe mbingu bukashaniswa na na bandyere kumi ne genda epokeya(erendika) omukuru wobukwe
²batano mo bwenge bwabo bari barere bichuchu, Bandi batano bari bafite bwenge ³Ba banyere be bichuchu ba bere batata amatara gabo na mafuta go baribafatire ⁴bana nyere bafite bwenge bari bafatire bindu birimo mavuta gabo haguma na matara gabo⁵abere omukuru wubwe bukwwe amere-gama yita, aboshe bahunira ⁶Ariko gwabere gwabere gwaba musu gwo bukwwe hari habere birori, Reba wa mukuru⁷niho ba banyere bafite bwenge niho bayatsa amatar gabo, ⁸Ebichuchu byari byabwire abanyabwenge muthere gitche ba banyabwenge basubize abwirabo kubera amatara getu ga zimirwe; ⁹ariko babanyabwenge basubize abwirabo mukigurira genyu¹⁰babare bayegura mukiyo bukwwe, Aja naboshe baliri bakitegwi reyebari bagendire naye bakana bukwabaribafugure emirago ¹¹Hareara hamashira kanya kake, Nabanyere bebichucu na baija Data fugurire ¹²Arika asubizabo agamba ababwiraimwe mwe ntabaiji ¹³murore reo mutaiji musinasaa¹⁴Ninga gura mundu ochaka egenda mukindi kihugo, Ahamagara batumwa bewa abahagamara ¹⁵Wabere mubo amuhereza nditano, nawundi amuhe biri nawindi amuha senti nguma, kira mundu arafatire mubare ko bamuhere zo nowo arangira safari agende ¹⁶Mukitondo wa siszindi tano¹⁷No rwahabagwa za sendi biri nazo za byari zindi biri ¹⁸Ariko nuwa fata ga itaranta imwe achukura muhonga¹⁹Habhelehahita mwanya muremure ishe wabhatumwa arishubwire akora mibhare haguma nabho ²⁰Omukozi ahabwanga esndiitana aliyaijire azindiitano agaba data wariwambere reba wabwenye ifayinda ya zindi itano ²¹Ishe amughira irimufundi wija nekitondeka wabhere mwitondezi kubindubike? Ngakuha bhami nabhindubigi igira mubindubigi bhasho wawe²²mutumwa ahabhaga endiimbiri aija agaba data wambere gendi-imbiri irmwana nabhonye ifayida yazindi ibhiri,, ²³isheamubhira irimwana mwija namwitondenzi wabhere mwitondenzi kobindu byoshe? nekuha butegenzi bisumbebyoshe yokisime haguma²⁴Wawafataga sendinguma arayijire agamba data nyinji kurimudu okarihire onasharura ohootatekire niyesharura hatarotahingunga ²⁵Njenayubhahire na ringendire nayechukura nahishayo mutak yoyjino²⁶Ishewine amushubiba agmba niwewe urikichuchu wamegote kuje nanjesoroma ahotatere osharura ahongahingire ²⁷Shokwirire ehafeza yani kwandu babangi kwawakatiwegaruka kwani naritataganyi neyefaida²⁸Ubomunyege sendi muheyo wengendi kumi ²⁹kiramundu afite babamuongera neyyonga rwachena ariko utafite kindu nachakira afite baba munyagacho ³⁰Mutehanje mumuzimya ntaka matakamaro afite yatesekareyo yarire ahenyamanyo,³¹Mohike mwana waana abayija mukihe bizera biwz na malaika aboshe haguma naye niho bakayikala ilugulu wandebeyiwe yiji ³²bandu basi bakahurira kundebe imbere ziwe bakababo inndoma mbenB ³³Abika indama mukakakwa bulyo nambuziakabika zomukoboko kwa Busomo³⁴Noneho mwami akabwilabo abolimu kuboko kwa lilia muyiji momwalongire na data wani mube mubwami bo mwami ategwire hejuru wenyu kuva baharaho inguzo yasi ³⁵kubera nalunvi ingara mwamba bilyo na bamusisi mwanyakira ³⁶Nali nyamberobusha mwanyambiika myenda nalindimulwamwa nvura nalinvugilwe mwandisa³⁷Niho banyakuri bakamusubiza ne muhwila mwami twakurebire nufiteinja twakuhabireyo? cyangwa walufite inyota twakuha meji ³⁸Twakuleba nulimugeni twakwakira cyangwa nuyambere busha twakwambika myena? ³⁹Twakurebire nuri murwayi cyangwa nufungirwe twayije kureba, ⁴⁰Na mwami asubitsa bo ne bwirabo ingo ambabwira, ni biki byo mwanga kora munyakyetu, wakorire kutya hejuru yani.⁴¹Niho akabwira abari ruhande gwarutandi muve kwa wani mwavumirwe, mumuriro gwa gutibashire go gwatayarishitswe ku shetani na bamaraika bewe. ⁴²Ku bera narinve injara mutamba biryo, narinve inyota mutamba mechi; ⁴³Narindi musitsi, ndaho wari wanyakirire; niri na yambere busha mutamba myenda; nirindi murwayi mutayiche ndeba, narindi mu munyororo muta yiche nvana ne ndeba.⁴⁴Kisha bamusubitsa, 'Mwami, kututalitwa kulebireko nufite injara cyangwa inyota cyangwa musitsi, cyangwa muyambere busha cycngwa nuri murwayi cyangwa nuri mufungwa? cgangwa tutakwakiza ⁴⁵"Ambabwira negamba,nikuri ambabwira cymutakorere mugenzi weyu mutangolelebyo ⁴⁶Aba bakagenda mumulilo gwa misi yoshe bafite kuri babayikara mubuzima bwija bwamisi yoshe.

Chapter 26

¹Habaga Yesu namemara amagambo gano goshe abwira bigishwa biwe, ²"Muyichi yuko nyuma ya misi'biri pasaka yeyicha, na mwana wa mundu ehirwa hambuga ne teswa." ³Bakurukuru bamakanisa hamwe na bashacha bahurira hamwe na bandi mombuga ya mukurukuru itsina riwe niye Kayafa. ⁴Bakora nama igira ngubafate Yesu, imutesa ne mwita. ⁵Ariko bagamba ngutabaga musimukuru igira mirenge yitaturukaga mubandu. ⁶Bo Yesu abaga iBethaniya munju ya Simoni yorwere burwayi bwa Ukoma, ⁷Mugore mumwe amugendera yofite'cupa ya Marachi yifite kichiro kinene, asheshago komutwe gwiwe bwabaga nayikere narya. ⁸Ariko bignishwa biwe babere bamerebabyo bababara, nabagamba kuberaki ekihombo kino? ⁹Kubera amarashi gani garigutsa kufaranga nyingi, bahane franga kubakene. ¹⁰Ariko Yesu abere amemenya abwirabo, "kuberaki amusumbuwa omukatsi wuno? Kubera amengorera kazi keja. " ¹¹Kubera muri hamwe na bakene misi yoshe, ariko ndahomuri nangye misi yoshe. ¹²Kubera huno ariyanzigire mapfuta ga mamkato ko mubiri gwani emekora byo hejuru ya rupfu rwani. ¹³Ambabwira kuri, boshe haka gambwa igambo rija rya Mana mu bihugo byoshe be gambo yakorirwe yikaganurwa kwiyibukwa riwe ¹⁴Niho muguma hagati we kuminaba bili itsina liwe aba YuDa iskariote, aragendire konba kurumba duniya ¹⁵Agamba" Mukabaki ngamuhana kwimwe? ¹⁶Bamupangira bichili mirogwishatu byafaranaga kwiva amusigo atangila ishaka handuha kamuhuhanira; ¹⁷Nakumusigwambere gwamikati itarimo levire banafunzi aliba gendere Yesu bagamba " Hayi ushakire tukutayrisheye urye nbiryo bya apsaka? ¹⁸Amubwira" Mugenda mumugeni kwamundu mukisina mumubere mwalimi ame gamba" iwa kai yani ya meyenera natimiza iwakati yani hamwe na bafunzi mbani kumusigwa paska munju yawe" ¹⁹Abbanafunzi biwe balibakolire kura Yesu ategekabo ba tayarisha biryo byo ppasaka ²⁰Byambre bya geza managaribi, ²¹Alayikere iry biryo haguma nabafunzi kumi nababiri mweryabiryo alagambire, "Nikunirukuri ambwira utya muguma wenyu akambana" ²²Bari batsibukire kyane na kiro mugumakumuguma atangiro imubazo, " kuki ha kyamungu atari igye wemugabon ²³Asubiza abo" Nyuwa kaza haguma naye musahani yiguma iye uka mbana, ²⁴Mwana wamwana damu akagenda, kurabya ya ndirwe aliko kazikiwe kumundu ukamuhakana mwanawa mwadau byaliba ngobwa akumundu kumuhana mwanawadamu Byali bangbwa amundu ulingyo nativuke, ²⁵Yuda wawabaga wenu hakona agamba" Kuki" Nigyegeye? Mungu?" Yesu amubwira" Wagomba egambeeryo wenyine" ²⁶Nbaga na barya biryo, Yesu arafatire mkai, aabarikiyago, achamugo, ahanafunzimbere agamba" Mufatte murye, ugunimubiri gwani" ²⁷Afatana kikombe kumarasho giwe asiwmira Mungu aherezabo agamba mummye mweboshe ²⁸kubera gano kumbambazi za byaha ²⁹Aliko ambabwira, ndiki kanywe tena latunda gamuzabibu junu igeza umusi guri mbahendenywa mashyashya haguma na mwe mubwami bwa Data wani" ³⁰Babele bamemal ililimba indibo bwavaganegende mukasozi ka mizetuni, ³¹Aho Yesu a bwirabo, ijolweli tweboshi tukahabwa hejuru yani, Kubera byayandikirwe; ne kumbita mushuba wanine ndama zakikundi zisabalikane ³²Kishe sye zuka l=kwani mbabataga igenda galilaya ³³Aliko petro amubwila nahagila gwaboshe bekwaga he juru ya mangabo ngakufata ingye ndika kuyage ³⁴Yesu amusubiza, Nukuli namekubwilia, Ijolweli igoroko itazoyabika ukambaka kashatu ³⁵pero amubwila, Naho byacobokela ipfa nawe, ndahonagakuhanana, Bigijua abandi boshe wagamba utyo-uty ³⁶beleyakihe Yesu agenga handu haitwa gethemani abwilabo abogijwa biwe; ikaraho mbaka hanegenga iyesenga ³⁷Afata petro na bana babili bozebedayo atagila kahinda nenugunika; ³⁸Aliko amubwila, Mutima gwani gufite kahinda shygwa bakegela mukishyepfa, Musigale hano namukitegura hamwe nasweye, ³⁹Ageda ibele buke akitimba kihumula nsenga, nagabo, data wani byashabakire, omumba babagu gutaba geka ⁴⁰Bakegela mukiheshepfa, Musigale hano na mukitegura hamwe na sweye ⁴¹Agendela abigijua ahsagani bamelyama itiro, Namubwila petro kubolaki ndaho walalile nashye isacguma? ⁴²Akigendela kwawe kabili nesenga ne gaba, Dattawani, ndahobwaga shaboka, nigobwa, igwe kokibeki, lukado rwutukuzwe, Egabweli nikilinda kulyo; Ishhywe mumabalo ⁴³Lukundo rwawe Lutukuzwe, Ashubula ashaga boho ni wana lyomile ittiro kubela mesho ngaliga melele ⁴⁴hanyuma ashuberigabo akigendela kwiwe ase gabwa ka shatu nanagamba amagabwago; ⁴⁵hake Yesu agelabo abigijua biwe ne bwirabo neki mwana neluhuka? Leba isaa yamegala bame mufuata mubinja bamba nyabwaha kihe mwana adamu; ⁴⁶Kisha mwana hagaluka tugende le mundu ⁴⁷Mwendidila, ahelo holfi: ikihe mbabaga ni bamulidirle yuda muguma mumbalila gumi na mbabili anyija kitelana kinene lyayija haguma naye naliva kumba d a bakulu wa makuhani na washaja wetu wayija na mipaga na machumu; ⁴⁸Machumuwakolaga bya sahakile imugambani Yesu бага na mebone bitagazo, Agabo, yayine hobela, nuyo mumufate: ⁴⁹Noneho ayija kwa Yesu negamba walamutse, mwalimu, amukalaho, Yesu amuabwira mwaliwani; kola byabili byakuzanye, Wayija, Bamuhiraho ⁵⁰Walamutse, mwalimu amukalaho, Yeu amubwira mwilawani kola byabili byakuzanye, Wayija, bamuhiraho ⁵¹Ebiganja, Bamufata, leba mudumuguma wa mwagahawe na Yesu, Alabula ebiganji biwe, Akula momupanga, Gwiwe, amukubita mwaliimu kuhani mukuru amucha okwiti kwiwe na muga, ⁵²None Yesu ambila, ngorula omupanga gwawe ukitule, Kubela omboshe

wekolesa mupanga, bebshya hejulu womupanga, ⁵³Amute kele kuko ishye ndagahamagala dada wani naye aka dumila basoda basuba kumi na ba bili ba malaika? ⁵⁴kubela nanutyonyo kunyadiko azingaba itimiza nanutyonyo mbindu ko byaganaba? ⁵⁵Mo wakati Yesu abwira ekundi ya bandu" je mwameyija na mipanga na ngota invata nga mwiizi? kira siku nagiraga yikara mukanisa nindimwe yigisa, ni mutamunyunva! ⁵⁶Ariko ebyoshebyo byamekoreka igira ngwamandiko ga uanabi gatimiliki" kisha bafunzi biwe bamusiga baribita, ⁵⁷Abafataga Yesu wariba mutwere kwa kayafa, Kuhani mukuru, hari banditsi ba bazehe bakasanyikire hahuma ⁵⁸Ariko Petro aramukurikire nyuma na gendera hare naye mbaka mbombuga ya kuhani mukuru, Arayingira mbaka yikara hahuma na bachunzi are kirakyeto kea, ⁵⁹basi abakuru bamahoni ne baraza ryoshe, babaga na bashakisa butemwe bwa bubesyi kubera Yesu, igira ngubane kwa bamwira; ⁶⁰Kandi barikibwerekene butemwee bengi ariko ndaho bari babwere isababu ye mwega, ariko inyuma yaho batatmwe ba birir bakitokeza mbere ⁶¹Ne gamba" Omunduyu agambire" "nangashobora ibomora ikanisa ya mungu ne himba yo tena mu misi ishata, ⁶²omukuhani mukuru ahagarara amuboea: "uangashubiza? aba bakushuhudiaki? ⁶³Ariko Yesu aendelea iyi kare butsize: omukohani mukuru amubwira"Kuri mungu arihokoshe, anguhata ugambe utburure, meba iyi Yesu christo, mwana wa mungu" ⁶⁴Yesu ashubiza" Wengine wamegamba egambweryo, ariko angabwira ituruka none neendelea ukakareba mwana waadamu nameyi kokera ku kuryo kufite ngufu tena marimweyija mbichu na turuka mwijuru." ⁶⁵Kisha kuhani mukuru akora ko myenda ya Yesu na gamba: "Ametupiga: Sasa atushaka tena butemwe bwiki? mwurebe tayari mwame nguva kuri apiga; ⁶⁶Sasa amutekerezaki? " Bashubitsa na bagamba, " Ategekere pfa." ⁶⁷Kisha bamuchirako machandwe momesho nemukubita kofi, ne tangira imukubita ne ndoke tsabo ⁶⁸Na gamba" utufunurire, iwe Yesu christu ninde shokukubita?" ⁶⁹Mowakati ya Petero abaga nameyikara mo mbuga na mutumishi wa uukazi amugendira agamba" Nawe sori hahuma na Yesu wa gariraya, " ⁷⁰Ariko Peteroro ahakana imbere ya boshe, agamba," Ingye ndonyichi omundu uno." ⁷¹Abere ame hika hombuga yo munyangaguwa kindi kyuma; undi mukotsi wa munyere amurebako amubwira Omunduyu naye abaga na Yesu wa nazarethi? ⁷²Ahakana tena narahira" Ingye ndechi omundu yu ⁷³Habere haehita wa katti yike, ababaga bamehagarara hofi, bamugendera na babwira petro" kukuri nawe urimuguma na bbo, kubera atureba mifatire yawe ayikubwezrekana" ⁷⁴petro aboneangira igamba navuma ne rahirra" ingye ndamuizi amunduyu" napapale ingoko gasake yabika ⁷⁵Petro aboneyibuka amagambo gura Yesu amubwiraga"Ingako ya sake yikaba yiaza yabika ukumbakana kashatu"

Chapter 27

¹Babwaba nimukitondo abakulu boshe baba pasa na bashaja baba ndubakola mukutano na herulu weritarea
²bafata ba ttwala kwa pilato musugo ya wabagani ye mukulu amisiyo³kisha yuda abele ame leba kulaba me
mufata ashube yijaa tengeneza galulila abakula befalanga zalataga kubela Yesu ⁴Ahika gamba kya metu ma
nikubela nattowi lemundutafite kosa; bahuna bamubwila ebindwibi bngashoboka shakayo watwala zotu
⁵kushaahika atupeefolanga koma zabahu aye homba gaayekitu ndivyenyine⁶baba kullu baba pasta bagamba
ndahobyangashoboka ibikaefalana musanduku yinabika masada ya kubela lisadaka ya malasho ⁷Wakalashuli ba
veba gula zokubebola kyegi leha mbamo bophubanmapfe abakulu bakilyana aboshe kugamboilo ⁸Kusshamba
ka nobu omlimogobe na hama golago mlilima ngwa bapfu kubelamoba nahambagmbako nobu⁹Kusha emiso ya
kihika yosoho loya yagambangwamu nabi yoba nagamba nguyeye lemuya kushaye miya hibwa labo mufatte
efela ngezo zinga mana bihumbobishatu nehe sabu yoyoli yabali lwzna beyi yaba na besula heli nitya kuboli ba
bali lebo ¹⁰Kisha Yesu abwila lamufa fee falabag mutwalezo kami fenyenzi kula mungu abwi lebo¹¹kisha Yesu
ahugla imbele yenu kulu yoba nagomba ngu kayafa ambaza iwie wemukulu waba yuda, Yesu ahugola ibele yamu
nagamba ngu yekayafa wa mega mba ¹²Kusha bakulu bo musu go nabashaja bablelbale memulega, ndokya eliiya
gambile imbe leyabo ¹³Kisha pilato ambwilanda hoyu mwaamia gombogalaa bakulega ¹⁴kisha pilato
amubwilanga huyu mwamaagamba gola bakulega¹⁵Kusha omuvulua hika fumngula pulizo umufungwa agabasha
kaa avmo pale pale ¹⁶Kubela habaga mundu ni fungiliwe inzina liwe nibanamuhamaga langu yebela
nab¹⁷Kishababele bame kusanyika pilato aba zabo amushak mbafungule balaba na ngwa Yesu ulabalaba ha
mwagola ngu yekilisto nangwa ¹⁸Kubela pilato ala Yesu kuba memu hana heriluwa fiti na twi, ¹⁹kissha abele oli
kondebe yobwenu muka pilato atuma mundu ngumba mubwile hata gilaga igamberya gila heriluwo mundu mita
fite ikosa leo usi =ku katte none na meteshwa kyane mubi roto nkapimaka jikawe kubelande shandayafite na
mundu, ²⁰Niho bakuru ba manisa na bashaja, bayoshwa ikikaro ngo kimushabe baraba go Yesu afe, ²¹omukuru we
kihugo abozabo, ninde kwa babili amushwaka ngewe nimusige kwa wenu? Bagaba ngo Baraba ²²Pilato
abwarabo Yesu ni mukorere iki, kandi nini kristo? Aboshe basubiza Apfe, ²³Naye, agamba, kubera iki ni cyahake
korire? Bayongaza murenge muremure cgyana ngo apfe ²⁴momwanya go Pilato kwa tashobwere ikola cyalihyo
cyoche, ahubwa indambara ziwe zabaga ni zatangire, afata meji akaraba mtokeziwe na mbele ya bandu boshe
negamba ngyee ndambaka kubera maracho go mundu uyu kandi ni ndaubaka, a biboreba mwenyine²⁵Abandu
boshee bagamba; Amarasho giwe ga babeho wenyiine, na banabenyu; ²⁶Aho rero amuyohereza kwa baraaba,
ahubwa amukubita mijereti; Yesu bamuhereza bo go agendi apfe, ²⁷Nuko aba soda no mutegetsu wabo bafata Yesu
bamutarira protorio, ne kiterane kinene cya basoda boshe, bomuteranira ²⁸Bakula emyenda yiwe ba mwambika
ikanza yishana na rutuku, ²⁹Nuko, bakola ishapo ya mishapo ya mishubi, ba muyabikayo ku mutwe gwiwe,
³⁰Nuko, bachiraha mandwe mafae mugano vakubita go mumutwe, ³¹Babele bamemala, inukorera byoshe
bashakire, bamukula omwenda wambika mwende mwenda kwiwe, Bmufata bamukubita³²Abele bava hanje
bareba mundu yava muka mukrene izima riwe simoni, ambwira ngo amuyakile kwa musalaba wake ³³Abere
agera yo haitwa igoligota, asombanura ko nimba zo mumutwe ³⁴Balibahere idvai yicyangire na indurwengo anye,
Aliko abere asamahe aganga iyingwa³⁵Ahorero baberebo nemwitta bagahana omwenda gwiwe, bazeza mugu mo
isimbi; ³⁶Aho, bayikkala bamurebe ³⁷Iruguru wa mutwe gwewe, Bamushira ho birego Busumba bimusumba na
bigamba yuko Yesu ni mwami wa Bayahudi³⁸Beyi babili bakubitwa hamwe naye, mumwe muluhonde bwa bulyo
na uwindi ni rutondi ³⁹Abobaga na bahita, bamushyagurira ne zunguza emitwe yabo ⁴⁰We washakaga ibishya
Ekanisa ne liyumbaka ku misi ishata, kikule ko musalaba ba ugye hasi, ⁴¹Ekihze ecyo bakuru ba mushinyagu rira
ne mutuka hana na bandisina bashaya ne gamba ⁴²akilize bandi, alika ndahoshobona ikiza yeno, Yeno ni mwami
wa bayahudi, Telemuka ukikure ko mulaba niho tukukizera⁴³Akizelire mungu, Reka Mungu amukizir, none
niboshaka kubura wagambire, ingye indi mwana wa m-ungu ⁴⁴Ba bezi bakubirize hamwe naye, Bamubwira
magambo go mushingya gurira, ⁴⁵Bzabere bwangera saha zittandatu hari bere mwizimya mkihugo cyashe
kwegeza maasaha gatandau ⁴⁶Bwebere bwagera midi Yesu ali alira na murenge munene cyane" mana yani, mana
yani? Kuberaki, wamenziga?" ⁴⁷Omusgo bari bariho niba hagarereho bari bayumvire, Bagamba, "Ahama gara
elia"⁴⁸musimuguma guma Beno bari bari bitire uye binga Bugano bayuzuzaba mobunu nini bindu BIBI byenywa
benwe ⁴⁹na bari basigere Bagamba, "mumuu reka yenyine, Mureke kandi na Murenge turore nangywa Elia ecyija
imi kurraho ⁵⁰Naneho Yesu arira kandi na murenge munene abona icha muima gwiwe⁵¹Reba kibambasi cya
kanisa cya pasuka makabiri ittuke ruguru kwegeza hashi, ⁵²Nakihugo Ngura, na mibiri ya bakizerire bengine ba
baga ni baryamire itero bari bazurirebo ⁵³Baribavire momva mukihekye tut kariwe bagire mukihugo cyabizera,
bagara gara na bingi⁵⁴noneho ekisonga na baba bara бага na ba murebe berea Yesu baribarebire mutengitto na
magambo gabaga nagayija baribaririre buba cyane bagamba, Omunddu yu abaga mwana wa mana, ⁵⁵Bakazi

bengi bagaho nikurirkure Yesu ivamu Barilaya igira ngubayibamurehe babagaho na ba reba kwitu ruhahare,
⁵⁶Benyimubo babaga mariamu magadarena, Mariamu nyina wa Yakobo na Joseph, nanyina wa bana ba Zebabdayo,⁵⁷Bwabere bwagera murugorogoro, ⁵⁸Hayija mundu ikirire nava Marimao, Izina riwe niye YUSUSFU, naye nana бага mwigishwa wa Yesu⁵⁹Yusufu afata gwamubiri ahambira go namwenda gwameru, ⁶⁰Abona ihirogo mumva risyasya kewe kabaga na churwire irugura, abona izinguzaho ibuye rinene ryakingwa omuryange gwemvo agenda ⁶¹Mariamu Magadalena haguma na Maria Wundi babaga ho, niba yikere niba yereke akaburi⁶²Musi gwa bere gwagera mime musi imbere yeetegura, bakuru bamkanisa na bafari sayo bari bate ranire haguma kwa pitato ⁶³Bamu bwira, " data, atuyibuka kugwa musi guhemukire abga akiri muzima, ariagambire kisha misi shattu akazuka tena: ⁶⁴Nyuma yaho, apfura ku imva yiehungwe neja kwegeza kumusi gwa kasahtu; Bindi, abegishwa bewe bangayija imuyiba nibagamba na bandu, ngwame zuka iva mupfa, manabi ya nyuma yibaba mubi kusumba gwagwa mbwere"⁶⁵Pilato amubwira" tufate bachunzi, mugende mugire mahoro kura mushobwere" ⁶⁶Neho bagenda bagira batyo kaburi kagire muttekano, ibuye rya himbirwa na tegeko nehira hi bachunzi;

Chapter 28

¹Inyuma yaho mumu goroba rya sabato zubarikimara yerrike re musi gwa mbere gwa chunmwere mariiamu magandelene huaguma na wamarariuu windi bataya ireba akaburi ²Rbeba hagageti tira renenen ibamariya wa mungu amanukire ahisharya buye myambro ariyikararyo ³Shush yiwe ya bangata na myambaro yiwe yabaga myeru nga mweru ⁴Baba cyunzi bagi ra bwoba na gahinda babanga banddu bopfitre ⁵wamarayika abso banurira barakazi agamba utnya ryba yita kuyko amu sha Yesu a ri babbere ⁶Ncayo uri hano ariko azukire ngakirz ababwire ngo muyere murebwire absishwa Yesu ari arya mire ⁷mugenda jubajuba mubwire abigishwa biwe kuye ko azukire ivamorpfu, rra abatangire==ire gariray eyi niyo muka luroa, Rorenye na namemebabwira ⁸Babakazi bagenda bava konvz vu ba bagenda ni bata shakire na byishimo niyngu byirika nbayebwira bigishwa ⁹Roraa Yesu ahura na ga mba abara mutsa baba gore bamufata maguta giwe, hanyuma ba muramya ¹⁰Nyumayaho yesu abwirabo mutimanyaga mugenda ya mubwire banyalyetu bakutire igarireya eyo noyo bendera; ¹¹Babakazi bagenda bava konvz vu ba bagenda ni bata shakire na byishimo niyngu byirika nbayebwira bigishwa ¹²Babakazi bagenda bava konvz vu ba bagenda ni bata shakire na byishimo niyngu byirika nbayebwira bigishwa ¹³Babwirabo ngo babwire nabandi kuko binswa ba Yesu bayijire mwejoro bayiba ka baenguriye ikabaya hika ku tegetsi itwe ttwemuyisya eba mategeko ¹⁴Ka baenguriye ikaba yahika ku battegettsu itwe twemuyosya ebomatgeko imwe bibazo aboshe ¹⁵Kwebwo kusoda bafata za faranga bakora ngaruri bakorire bayere kezwa nguru yiyagenda cyne yagera kubayahudi yaba otya igera nobu ¹⁶Ariko za ndumwa chimi na mumwe bagenda garireya hari gwamwozi harabaga abayer keze ¹⁷ Ariko za ndumwa chumi na mumwe bagendat garieya mari gwamuszi harabaga abeyyrekaeze nabo bamuroa ba muranya ariko harabaga abayererekeze nabo bamurore baumuromya ariko nyuma yaho bareba kahinda ¹⁸Yesu ayicha kwa wabo na gamba:, kahinda bushobozi ebwoshe kusi nomwijuru ¹⁹Mugende mubindure ebihogo byoshe bandu babe ndumwa tsani. Mubatize bo mutsina rya Tata, narya mwana, na rya Muka Wera. ²⁰Muyigisane kwibyo bakurikire byoshe biranabategekire kandirora injye ndihaguma nemwe kihe kyoshe, mbaka musi gwa mberuka